



SIMPLE MANUAL

Wi-Fi SOUND BAR

WLAN SOUNDBAR
BARRE DE SON Wi-Fi
Wi-Fi SOUND BAR
SOUNDBAR Wi-Fi
BARRA DE SONIDO Wi-Fi
Wi-Fi SOUND BAR
SOUND BAR Wi-Fi
Wi-Fi SOUND BAR
Wi-Fi SOUND BAR
ZARIADENIE Wi-Fi SOUND
BAR

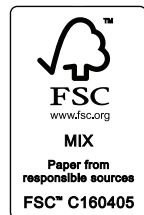
LISTWA GŁOŚNIKOWA Z
OBSŁUGĄ WI-FI
BARĀ DE SUNET Wi-Fi
Wi-Fi SOUND BAR
SKAŁRUNIS
Wi-Fi GARSO SISTEMA
WI-FI-HELISŪSTEEM
Wi-Fi SOUNDBAR ZVUČNIK
BEŽIČNI SOUNDBAR SISTEM
WI-FI ЗВУКОВА КОЛОНА

Wi-Fi звучник во вид на
лента
Brezžični zvočniški modul
BOKS HORIZONTAL Wi-Fi
Wi-Fi SOUNDBAR
ZVUČNIK
WIFI SOUNDBAR
Wi-Fi LYDBJÆLKE
WI-FI LYDPLANKE
Wi-Fi SOUND BAR

SE6S

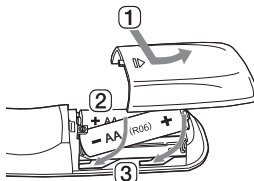
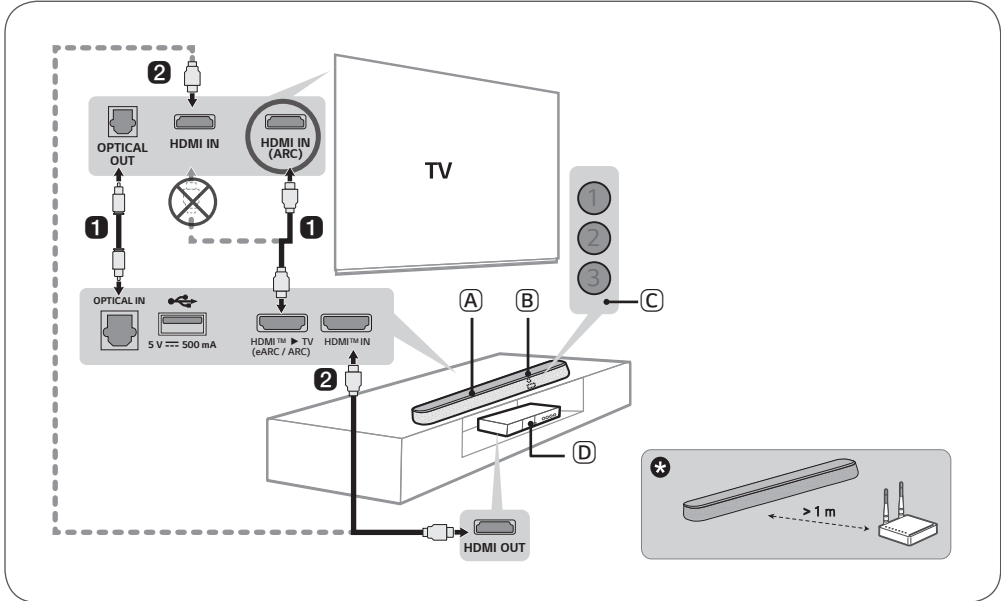
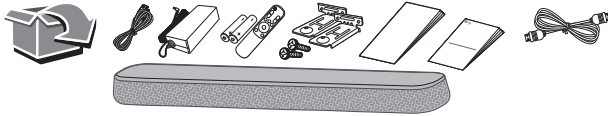


MFL71975215
2211_Rev01



www.lg.com

Copyright © 2022-2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.



Replacement of Battery
 Austauschen der Batterie
 Changement de la pile
 Vervangen van de batterij
 Sostituzione della batteria
 Sustitución de las pilas
Αντικατάσταση μπαταρίας
 Substituição da bateria
 Az akkumulátor cseréje

Výměna baterie
 Výměna batérie
 Wymiana baterii
 Înlocuirea bateriilor
 Baterijas nomaiņa
 Elemento keitimas
 Patareide vahetamine
 Zamjena baterije
 Zamena baterija

Смяна на батерията
Замена на батеријата
 Zamenjava baterije
 Ndërrimi i baterive
Zamjena baterije
 Byta batteri
 Udsiftingning af batteri
 Batteribytte
 Akun vaihto

HDMI™
 HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference. To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- (A) Sound bar
- (B) Remote Control Receiver

- (C) Status LED (①②③)
- (D) External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

○ : On / ● : Off / ◉ : Blink

Red blinking	White blinking	White	Blue blinking	Blue	White	White	Purple
Power on Power off	Wi-Fi ready	Wi-Fi	Bluetooth ready	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- 1 Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.
- 2 If you are using an external device (ex. Set-top box, Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar or to the TV via an HDMI cable.
 - ⓘ If necessary, purchase HDMI cables, an optical cable, or a USB extension cable to connect the sound bar.
- 3 Using the product with your TV
 - 1 Press the **Function** (Ⓜ) button repeatedly until LED1 and LED2 light up white. If you are using an external device that is connected to HDMI™ IN on the sound bar, press the **Function** (Ⓜ) button repeatedly until LED1 and LED3 light up white.
 - 2 On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].
 - ⓘ You can enjoy the sound by connecting LG WOWCAST (Sold separately, WTP3) to the sound bar wirelessly.
- 4 Connecting the product to your smartphone via Wi-Fi
 - 1 Connect your smartphone to Wi-Fi.
 - 2 Install the **LG Sound Bar app** on Google Play or the App Store.
 - 3 Run the **LG Sound Bar app** and follow the instructions.
 - 4 The product will connect to your smartphone and you can control the product with **LG Sound Bar app**.
- 5 Connecting the product to your smartphone via Bluetooth
 - 1 Tap the **Settings** (Ⓜ) button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (Off > On)
 - 2 Press the **Bluetooth pair** (Ⓜ) button. After a moment, LED2 blinks blue.
 - 3 Find and tap "LG_Speaker_SE6S_XXXX" or the name you registered on the Google Home app.
 - 4 When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, all LEDs light up blue.



* Keep the sound bar away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Anleitungen zu erweiterten Funktionen finden Sie unter <http://www.lg.com>, oder scannen Sie den QR-Code, um dann die Betriebsanleitung herunterzuladen. Möglicherweise gelten bestimmte Inhalte in dieser Betriebsanleitung nicht für Ihr Produkt.



(A) Soundbar

(B) Empfänger für Fernbedienung

(C) Status-LED (1)(2)(3)

(D) Gerät - (Blu-ray Player, Spielekonsole usw.)

○ : Ein / ● : Aus / ◐ : Blinken							
Rot blinkend	Blinken in Weiß	Weiß	Blau blinkend	Blau	Weiß	Weiß	Violett
Ein Ausschalten	WLAN bereit	WLAN	Bluetooth bereit	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Verbinden der Soundbar mit Ihrem TV-Gerät über ein optisches-Kabel oder ein HDMI-Kabel.

2 Wenn Sie ein externes Gerät benutzen (z. B. Set-Top Box, Blu-ray Player, Spielekonsole usw.), dann schließen Sie dieses über ein HDMI-Kabel an die Soundbar oder an das TV-Gerät an.

ⓘ Um die Soundbar anzuschließen, kaufen Sie bei Bedarf ein HDMI-Kabel, ein optisches Kabel oder ein USB-Verlängerungskabel.

3 Die Soundbar mit Ihrem TV-Gerät verwenden

1 Wiederholt auf die Taste **Funktion** (☰) drücken, bis die LED1 und LED2 weiß aufleuchten. Falls Sie ein externes Gerät benutzen, das an die Soundbar über den Anschluss HDMI™ IN angeschlossen ist, dann wiederholt auf die Taste **Funktion** (☰) drücken, bis die LED1 und LED3 in Weiß aufleuchten.

2 Bei den Einstellungen Ihres TV-Geräts die Audioausgabe auf [HDMI ARC], [Optisch] oder [Externer Lautsprecher] stellen.

ⓘ Sie können den Ton durch kabellosen Anschluss eines LG WOWCAST (separat erhältlich, WTP3) an die Soundbar genießen.

4 Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per WLAN

1 Das Smartphone mit dem WLAN verbinden.

2 Auf dem Smartphone die **App LG Sound Bar** installieren, die Sie vom Google Play oder App Store herunterladen können.

3 Die **App LG Sound Bar** ausführen und die Instruktionen befolgen.

4 Die Soundbar verbindet sich mit Ihrem Smartphone, so dass Sie mit der **App LG Sound Bar** die Soundbar bedienen können.

5 Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per Bluetooth

1 Beim Smartphone auf die Schaltfläche **Einstellungen** (⚙️) tippen und **Bluetooth** auswählen. Die **Bluetooth**-Funktion einschalten. (◐ Aus > ◑ Ein)

2 Auf die Taste **Bluetooth paaren** (🔗) drücken. Nach einem Moment blinkt die LED2 in Blau.

3 „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ finden und darauf tippen, oder auf den Namen, den Sie in der Google Home App registriert haben.

4 Ist das Produkt via **Bluetooth** mit Ihrem Smartphone verbunden, leuchten alle LEDs in Blau.



⚠️ Die Soundbar sollten in einem Abstand von mindestens 1 m von anderen Geräten (z. B. Wireless-Router, Mikrowellengerät usw.) aufgestellt werden, damit keine Funkinterferenzen auftreten.

- Konstruktion und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.
- Google Play ist ein Markenzeichen von Google LLC.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour afficher les instructions des fonctionnalités avancées, rendez-vous sur <http://www.lg.com> ou scannez le code QR puis téléchargez le manuel de l'utilisateur. Certaines parties de ce manuel peuvent ne pas correspondre à votre produit.



- (A) Barre de son
(B) Récepteur télécommande

- (C) LED de statut (1)(2)(3)
(D) Périphérique externe - (Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.)

○ : Allumé / ● : Éteint / ◐ : Clignote

Rouge clignotant	Blanc clignotant	Blanc	Bleu clignotant	Bleu	Blanc	Blanc	Violet
Marche Arrêt	Wi-Fi prêt	Wi-Fi	Bluetooth prêt	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Connecter la barre de son à votre téléviseur via un câble optique ou HDMI.

2 En cas d'utilisation d'un périphérique externe (ex. décodeur, lecteur Blu-ray, console de jeux, etc.), le connecter à la barre de son ou au téléviseur via un câble HDMI.

! Au besoin, acheter des câbles HDMI, un câble optique ou une rallonge USB pour connecter la barre de son.

3 Utilisation de la barre de son avec votre TV

1 Appuyer sur le bouton **Fonction** (☰) de manière répétée jusqu'à ce que les LED 1 et 2 s'allument en blanc. En cas d'utilisation d'un périphérique externe connecté à HDMI™ IN sur la barre de son, appuyer sur le bouton **Fonction** (☰) de manière répétée jusqu'à ce que les LED 1 et 3 s'allument en blanc.

2 Dans les paramètres du téléviseur ajustez la sortie du haut-parleur sur [HDMI ARC], [Optique], ou sur [Haut-parleur externe].

! Profitez d'un son optimal sans fil en branchant un LG WOWCAST (vendu séparément, WTP3) au TV puis en connectant le TV à la barre, sans fil.

4 Connexion de la barre de son à votre smartphone via Wi-Fi

1 Connecter votre smartphone au Wi-Fi.

2 Installer l'**application LG Sound Bar** depuis le Google Play ou l'App Store.

3 Lancer l'**application LG Sound Bar** puis suivre les instructions.

4 Le produit se connectera à votre smartphone pour vous permettre de contrôler le produit avec l'**application LG Sound Bar**.

5 Connexion de la barre de son à votre smartphone via Bluetooth

1 Appuyer sur le bouton **Paramètres** (⚙️) de votre smartphone et sélectionner **Bluetooth**. Activer la fonction **Bluetooth**.
(Off > On)

2 Appuyer sur le bouton **Appairer Bluetooth** (🔗). Au bout d'un moment, la LED2 clignote en bleu.

3 Rechercher et appuyer sur « LG_Speaker_SE6S_XXXX » ou sur le nom que vous avez enregistré dans l'application Google Home.

4 Quand le produit est connecté à votre smartphone via **Bluetooth**, toutes les LED s'allument en bleu.



* Pour éviter les interférences des équipements sans fil, la barre de son doit être à une distance d'au moins 1 m par rapport à l'appareil (comme le routeur sans fil, le four à micro-ondes, etc.).

- La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.
- Google Play est une marque déposée de Google LLC.

NEDERLANDS Het product installeren en gebruiken

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw set in gebruik neemt en bewaar het voor toekomstige naslag.

Ga voor aanwijzingen over de geavanceerde functies naar <http://www.lg.com> of scan de QR-code en download de gebruikershandleiding. Delen van de inhoud in deze handleiding kunnen verschillen van uw toestel.



- (A) Sound bar
 (B) Ontvanger afstandsbediening
 (C) Status LED (1)(2)(3)
 (D) Extern apparaat - (Blu-ray speler, spelconsole, enz.)

○ : Aan / ● : Uit / ◐ : Knippert

Rood knipperend	Knippert wit	Wit	Blauw knipperend	Blauw	Wit	Wit	Paars
Voeding aan Uitgeschakeld	Wi-Fi klaar	Wi-Fi	Bluetooth- voorbereid	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Sluit de soundbar aan op uw TV via een optische kabel of een HDMI-kabel.

2 Als u een extern apparaat gebruikt (bijv. Set-top box, Blu-ray-speler, spelconsole, enz.), sluit dit dan via een HDMI-kabel aan op de soundbar of op de TV.

! Koop, indien nodig, HDMI-kabels, een optische kabel of een USB-verlengkabel om de soundbar aan te sluiten.

3 Het product met uw TV gebruiken

1 Druk herhaaldelijk op de knop **Functie** (F) tot alle LED1 en LED2 wit gaan branden. Als u een extern apparaat gebruikt dat is aangesloten op HDMI™ IN op de soundbar, druk dan herhaaldelijk op de knop **Functie** (F) tot LED1 en LED3 wit gaan branden.

2 Stel, in uw TV-instellingen, de uitgaande luidsprekers in op [HDMI ARC], [Optisch], of [Externe luidspreker].

! Je kunt van het geluid genieten door de LG WOWCAST (apart verkocht, WTP3) draadloos met de geluidsbalk te verbinden.

4 Het product met uw smartphone verbinden via Wi-Fi

1 Uw smartphone verbinden via Wi-Fi.

2 De **LG Sound Bar-app** installeren van de Google Play of de App Store.

3 Open de **LG Sound Bar-app** en volg de instructies.

4 Het product zal verbinding maken met uw telefoon en u kunt het product bedienen met de **LG Sound Bar-app**.

5 De unit met uw smartphone verbinden via Bluetooth

1 Tik op de knop **Instellingen** (S) op uw smartphone en selecteer **Bluetooth**. Schakel de functie **Bluetooth** in. (Uit > Aan)

2 Druk op de knop **Bluetooth koppelen** (B). Na korte tijd, zal LED2 blauw knipperen.

3 Zoek en tik op 'LG_Speaker_SE6S_XXXX' of de naam die u hebt geregistreerd op de Google Home-app.

4 Als het product met uw smartphone is verbonden via **Bluetooth**, zullen LED's blauw gaan branden.



* Houd de soundbar op een afstand van meer dan 1 m van andere apparaten (bijv. draadloze router, magnetron, enz.) om draadloze storing te voorkomen.

- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri. Per visualizzare le istruzioni relative alle funzionalità avanzate, visitare <http://www.lg.com> o scansionare il codice QR e scaricare il Manuale dell'utente. Parte del contenuto del presente manuale potrebbe differire dal prodotto in proprio possesso.



(A) Soundbar

(B) Ricevitore telecomando

(C) LED di stato (①②③)

(D) Dispositivo esterno - (Lettore Blu-ray, console di gioco ecc.)

○ : Acceso / ● : Spento / ◐ : Lampeggio

Rosso lampeggiante	Lampeggio bianco	Bianco	Blu lampeggiante	Blu	Bianco	Bianco	Viola
Accensione Spegnimento	Wi-Fi pronto	Wi-Fi	Bluetooth pronto	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Collegare la soundbar al televisore usando un cavo ottico o un cavo HDMI.

2 Se si utilizza un dispositivo esterno (ad esempio un set-top box, un lettore Blu-ray, una console di gioco ecc.), collegarlo alla soundbar o al televisore con un cavo HDMI.

ⓘ Se necessario, acquistare i cavi HDMI, un cavo ottico oppure un cavo di prolunga USB per collegare la soundbar.

3 Uso del prodotto con il televisore

① Premere ripetutamente il pulsante **Funzione** (☰) fino a quando LED1 e LED2 non si accendono in bianco. Se si utilizza un dispositivo esterno collegato a HDMI™ IN della soundbar, premere ripetutamente il pulsante **Funzione** (☰) fino a quando LED1 e LED3 non si accendono in bianco.

② Nelle impostazioni del televisore, impostare il diffusore di uscita su [HDMI ARC], [Ottico] o [Diffusore esterno].

ⓘ Puoi goderti il suono collegando LG WOWCAST (venduto separatamente, WTP3) alla sound bar in modalità wireless.

4 Connessione del prodotto allo smartphone tramite Wi-Fi

① Connettere lo smartphone al Wi-Fi.

② Installare l'app **LG Sound Bar** da Google Play o App Store.

③ Eseguire l'app **LG Sound Bar** e seguire le istruzioni.

④ Il prodotto si connette allo smartphone ed è possibile controllarlo tramite l'app **LG Sound Bar**.

5 Connessione dell'unità allo smartphone tramite Bluetooth

① Toccare il pulsante **Impostazioni** (⚙) sullo smartphone e selezionare **Bluetooth**. Attivare la funzione **Bluetooth**.
(○ Disattivata > ● Attiva)

② Premere il pulsante **Abbinamento Bluetooth** (🔗). Dopo un momento, LED2 lampeggia in blu.

③ Trovare e toccare "LG_Speaker_SE6S_XXXX" o il nome registrato nell'app Google Home.

④ Quando il prodotto è collegato allo smartphone tramite **Bluetooth**, tutti i LED si accendono in blu.



* Per evitare interferenze wireless, tenere la soundbar a una distanza superiore a 1 m da altri dispositivi (ad esempio router wireless, forni a microonde ecc.).

• Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.

• Google Play è un marchio di Google LLC.

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para futuras consultas. Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> o escanee el código QR y, a continuación, descargue el manual del propietario. Ciertos contenidos de este manual pueden no coincidir con los de su producto.



- (A) Barra de sonido
- (B) Receptor del mando a distancia
- (C) LED de estado (①②③)
- (D) Dispositivo externo - (reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.)

○ : Encendido / ● : Apagado / ⦿ : Parpadea

Parpadeo en rojo	Destellea en blanco	Blanco	Parpadeando en azul	Azul	Blanco	Blanco	Púrpura
Encendido Apagado	Wi-Fi listo	Wi-Fi	Bluetooth preparado	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- 1 Conecte la barra de sonido al televisor con un cable óptico o HDMI.**
- 2** Si está usando un dispositivo externo (p. ej., decodificador, reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.), conéctelo a la barra de sonido o al televisor con un cable HDMI.
 - ❗ Si es necesario, adquiera cables HDMI, un cable óptico o un cable de extensión USB para conectar la barra de sonido.
- 3 Uso del producto con el televisor**
 - 1** Pulse el botón **Función** varias veces hasta que las luces LED1 y LED2 se iluminen en blanco. Si está usando un dispositivo externo conectado al conector HDMI™ IN de la barra de sonido, pulse el botón **Función** varias veces hasta que las luces LED1 y LED3 se iluminen en blanco.
 - 2** En la configuración del televisor, ajuste el altavoz de salida en [HDMI ARC], [Óptico] o [Altavoz externo].
 - ❗ Puede disfrutar del sonido mediante la conexión del LG WOWCAST (vendido por separado, WTP3) a la barra de sonido de forma inalámbrica.
- 4 Conexión del producto al smartphone mediante Wi-Fi**
 - 1** Conecte su smartphone a la red Wi-Fi.
 - 2** Instale la **aplicación LG Sound Bar** desde Google Play o App Store.
 - 3** Ejecute la **aplicación LG Sound Bar** y siga las instrucciones.
 - 4** El producto se conectará al smartphone y podrá controlar el producto con la **aplicación LG Sound Bar**.
- 5 Conexión de la unidad al smartphone mediante Bluetooth**
 - 1** Pulse el botón **Ajustes** en el smartphone y seleccione **Bluetooth**. Active la función **Bluetooth**. (Desactivado > Activado)
 - 2** Pulse el botón **Emparejar Bluetooth** . Tras un momento, el LED2 parpadea en azul.
 - 3** Busque y pulse "LG_Speaker_SE6S_XXXX" o el nombre que haya registrado en la aplicación Google Home.
 - 4** Cuando el producto se conecta al smartphone por **Bluetooth**, todos los LED se iluminan en azul.



❗ Mantenga la barra de sonido alejada de otros dispositivos (por ejemplo, router inalámbrico, horno microondas, etc.) a una distancia no inferior a 1 m para evitar interferencias inalámbricas.

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Google Play es una marca comercial de Google LLC.

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή σας και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
Για να δείτε τις οδηγίες των προχωρημένων λειτουργιών επισκεφθείτε τον ιστότοπο <http://www.lg.com> ή σαρώστε τον κωδικό QR και στη συνέχεια κατεβάστε το Εγχειρίδιο Χρήστη. Μέρος του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν σας.



- (A) Soundbar
(B) Δέκτης σήματος τηλεχειριστηρίου
(C) Λυχνία LED κατάστασης (①②③)
(D) Εξωτερική συσκευή - (Blu-ray player, κονσόλα παιχνιδιών, κ.λπ.)

○ : Αναμμένο / ● : Σβησμένο / ◐ : Αναβοσβήνει

Αναβοσβήνει κόκκινη	Λευκό που αναβοσβήνει	Λευκή	Αναβοσβήνει μπλε	Μπλε	Λευκή	Λευκή	Μοβ
Ενεργοποίηση Απενεργοποίηση	Το Wi-Fi είναι έτοιμο	Wi-Fi	Bluetooth έτοιμο	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Συνδέστε το soundbar στην τηλεόρασή σας μέσω οπτικού καλωδίου ή καλωδίου HDMI.**
- Αν χρησιμοποιείτε μια εξωτερική συσκευή (π.χ. κουτί που περιέχει μαζί κωδικοποιητή και μετατροπέα, συσκευή αναπαραγωγής Blu-ray, κονσόλα παιχνιδιών κ.λπ.), συνδέστε τη στο sound bar ή στην τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.
 - Εάν είναι απαραίτητο, αγοράστε καλώδια HDMI, οπτικό καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης USB για να συνδέσετε το sound bar.
- Χρήση του προϊόντος με την τηλεόρασή σας**
 - Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **Λειτουργίας** μέχρι να ανάψουν με λευκό χρώμα οι λυχνίες LED1 και LED2. Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερική συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο HDMI™ IN στο sound bar, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **Λειτουργίας** μέχρι οι λυχνίες LED1 και LED3 να ανάψουν με λευκό χρώμα.
 - Στις ρυθμίσεις της τηλεόρασης, επιλέξτε ως ηχείο εξόδου [HDMI ARC], [Οπτικό] ή [Εξωτερικό ηχείο].
 - Μπορείτε να απολαύσετε τον ήχο συνδέοντας το LG WOWCAST (πωλείται χωριστά, WTP3) στη γραμμή ήχου ασύρματα.
- Σύνδεση του προϊόντος με το smartphone σας μέσω Wi-Fi**
 - Συνδέστε το smartphone σας στο δίκτυο Wi-Fi.
 - Εγκαταστήστε την **εφαρμογή LG Sound Bar** από το Google Play ή το App Store.
 - Εκτελέστε την **εφαρμογή LG Sound Bar** και ακολουθήστε τις οδηγίες.
 - Το προϊόν θα συνδεθεί με το smartphone σας και θα μπορείτε να χειρίζεστε το προϊόν μέσα από την **εφαρμογή LG Sound Bar**.
- Σύνδεση της μονάδας με το smartphone σας μέσω Bluetooth**
 - Πατήστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο smartphone σας και επιλέξτε **Bluetooth**. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Bluetooth**. (◐ **Απενεργοποιημένο** > ◐ **Ενεργοποιημένο**)
 - Πατήστε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth** . Μετά από λίγο, η λυχνία LED2 αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
 - Βρείτε και πατήστε το "LG_Speaker_SE6S_XXXX" ή το όνομα που έχετε καταχωρήσει στην εφαρμογή Google Home.
 - Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο smartphone σας μέσω **Bluetooth**, όλες οι λυχνίες LED ανάβουν με μπλε χρώμα.



* Διατηρήστε το sound bar μακριά από τη συσκευή (π.χ. ασύρματο δρομολογητή, φούρνο μικροκυμάτων κ.λπ.) πάνω από 1 μ. για να αποτρέψετε τις παρεμβολές στο ασύρματο δίκτυο.

- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.
- Η επωνυμία Google Play αποτελεί εμπορικό σήμα της Google LLC.

Leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura. Para ver instruções de recursos avançados, visite <http://www.lg.com> ou digitalize o código QR para descarregar o manual do utilizador. Algum do conteúdo presente neste manual pode divergir do seu produto.



- (A) Barra de som
- (B) Recetor do controlo remoto
- (C) LED de estado (1)(2)(3)
- (D) Dispositivo externo - (Leitor de Blu-ray, consola de jogos, etc.)

○ : Aceso / ● : Apagado / ◉ : A piscar

Vermelho a piscar	Branco a piscar	Branco	Azul a piscar	Azul	Branco	Branco	Roxo
Ativação Alimentação desligada	Wi-Fi pronto	Wi-Fi	Pronto para Bluetooth	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- 1 Ligue a barra de som à sua televisão através de um cabo ótico ou HDMI.**
- 2** Se estiver a utilizar um dispositivo externo (por exemplo, descodificador, leitor Blu-ray, consola de videojogos, etc.), ligue-o à barra de som ou à TV através de um cabo HDMI.
 - ⓘ Se necessário, adquira cabos HDMI, um cabo ótico, ou um cabo de extensão USB para ligar à barra de som.
- 3 Utilização do produto com a sua televisão**
 - 1 Prima repetidamente o botão **Função** (☰) até o LED1 e LED2 acenderem a branco. Se estiver a utilizar um dispositivo externo que esteja ligado a HDMI™ IN na barra de som, prima repetidamente o botão **Função** (☰) até o LED1 e LED3 acenderem a branco.
 - 2 Nas definições da sua televisão, defina a coluna de saída para [HDMI ARC], [Ótica], ou [Coluna Externa].
 - ⓘ Pode desfrutar do som ligando o LG WOWCAST (vendido à parte, WTP3) sem fios à barra de som.
- 4 Ligação do produto ao seu smartphone via Wi-Fi**
 - 1 Ligue o smartphone ao Wi-Fi.
 - 2 Instale a **aplicação LG Sound Bar** a partir da Google Play ou da App Store.
 - 3 Execute a **aplicação LG Sound Bar** e siga as instruções.
 - 4 O produto ligar-se-á ao seu smartphone, pelo que poderá controlá-lo com a **aplicação LG Sound Bar**.
- 5 Ligação da unidade ao seu smartphone via Bluetooth**
 - 1 Toque no botão **Definições** (⚙️) no seu smartphone e selecione **Bluetooth**. Ligue a função **Bluetooth**. (☑️ **Desligar** > ☑️ **Ligar**)
 - 2 Prima o botão **Emparelhamento Bluetooth** (🔗). Após algum tempo, o LED2 pisca a azul.
 - 3 Procure e toque em "LG_Speaker_SE6S_XXXX" ou no nome que registou na aplicação Google Home.
 - 4 Quando o produto está ligado ao smartphone através de **Bluetooth**, todos os LEDs acendem-se a azul.



* Mantenha a sound bar a mais de 1 m do dispositivo (por exemplo, router sem fios, forno microondas, etc.) para evitar interferências sem fios.

- O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.
- Google Play é uma marca comercial da Google LLC.

A termék telepítése és használata

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljára.

A speciális funkciókkal kapcsolatos utasításokat a <http://www.lg.com> honlapról vagy a QR-kód beolvasásával letölthető Felhasználói Kézikönyv tartalmazza. A kézikönyv tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az ön készülékétől.



- A** Sound Bar
B Távvezérlő vevő

- C** Állapot LED (1 2 3)
D Külső eszköz - (Blu-ray lejátszó, játékkonzol stb.)

○ : Be / ● : Ki / ◌ : Villog

Pirosan villog	Fehér villogás	Fehér	Kéken villog	Kék	Fehér	Fehér	Lila
Bekapcsolás Tápegység kikapcsolva	Wi-Fi kész	Wi-Fi	Bluetooth működésre kész	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Csatlakoztassa a Sound Bar-t a TV-hez optikai kábel vagy HDMI-kábel segítségével.

2 Ha külső eszközt használ (pl. Set-top box, Blu-ray lejátszó, játékkonzol stb.), csatlakoztassa a Sound Barhoz vagy a TV-hez HDMI-kábellel.

! Ha szükséges, vásároljon HDMI-kábelt, optikai kábelt vagy USB-hosszabbító kábelt a Sound Bar csatlakoztatásához.

3 A termék használata a tévével

1 Nyomja meg többször a **Funkció** (☰) gombot, amíg a LED1 és a LED2 fehéren nem világít. Ha olyan külső eszközt használ, amely a Sound Bar HDMI™ IN csatlakozójához csatlakozik, nyomja meg többször a **Funkció** (☰) gombot, amíg a LED1 és LED3 fehéren nem világít.

2 A TV beállításainál állítsa a kimeneti hangszórót [HDMI ARC], [Optikai] vagy [Külső hangszóró] értékre.

! A hangzás úgy élvezhető, ha az LG WOWCAST eszközt (külön kapható, WTP3) vezeték nélkül a hangprojektorhoz csatlakoztatja.

4 A termék csatlakoztatása okostelefonhoz Wi-Fi-n keresztül

1 Csatlakoztassa okostelefonját a Wi-Fi-hez.

2 Telepítse az **LG Sound Bar alkalmazást** a Google Play-ből vagy az App Store-ból.

3 Futtassa az **LG Sound Bar alkalmazást**, és kövesse az utasításokat.

4 A termék csatlakozik az okostelefonhoz, és az **LG Sound Bar alkalmazással** vezérelheti a terméket.

5 Az egység csatlakoztatása okostelefonhoz Bluetooth-on keresztül

1 Koppintson a **Beállítások** (⚙️) gombra az okostelefonján, és válassza a **Bluetooth** lehetőséget. Kapcsolja be a **Bluetooth** funkciót. (☰ Ki > ☰ Be)

2 Nyomja meg a **Bluetooth-párosítás** (🔗) gombot. Egy pillanat múlva a LED2 kéken villog.

3 Keresse meg, és koppintson az „LG_Speaker_SE6S_XXXX” elemre vagy a Google Home alkalmazásban regisztrált névre.

4 Amikor a termék **Bluetooth**-on keresztül csatlakozik okostelefonjához, minden LED kéken világít.



* A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében a Sound Bar-t helyezze legalább 1 méter távolságra az egyéb készülékektől (pl. vezeték nélküli router, mikrohullámú sütő stb.).

- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.
- A Google Play a Google LLC védjegye.

Před uvedením soupravy do provozu si prosím přečtěte pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Pokud budete chtít zobrazit návod k pokročilým funkcím, navštivte <http://www.lg.com> nebo naskenujte QR kód a stáhněte si Uživatelský manuál. Určitý obsah tohoto návodu se může lišit od vašeho produktu.



(A) Sound Bar

(B) Přijímač pro dálkové ovládání

(C) Stavová kontrolka (1)(2)(3)

(D) Externí zařízení - (Blu-ray přehrávač, herní konzole atd.)

○ : Zapnuto / ● : Vypnuto / ⦿ : Blikání

Blikající červená	Bílé blikání	Bílá	Blikající modrá	Modrá	Bílá	Bílá	Fialová
Zapnutí Vypnutí	Wi-Fi připraveno	Wi-Fi	Bluetooth připraven	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Připojte Sound Bar k televizi pomocí optického kabelu nebo kabelu HDMI.

2 Pokud používáte externí zařízení (například televizní dekodér (STB), přehrávač Blu-ray, herní konzole atd.), připojte zařízení k Sound Baru nebo k televizoru pomocí kabelu HDMI.

ⓘ V případě potřeby si pro připojení Sound Baru zakupte kabely HDMI, optický kabel nebo prodlužovací kabel USB.

3 Použití produktu s televizorem

1 Opakovaně stiskněte tlačítko **Function** (☰) dokud se LED1 kontrolka a LED2 kontrolka nerozsvítí bíle. Pokud používáte externí zařízení, které je připojeno ke vstupu HDMI™ IN na soundbaru, opakovaně stiskněte tlačítko **Function** (☰) dokud se LED1 kontrolka a LED3 kontrolka nerozsvítí bíle.

2 Na televizoru nastavte výstup reproduktoru na [HDMI ARC], [Optický], nebo [Externí reproduktor].

ⓘ Vychutnejte si lepší zvuk díky bezdrátovému připojení LG WOWCAST (prodává se samostatně, WTP3) k Sound Baru.

4 Připojení produktu ke smartphonu přes Wi-Fi

1 Připojte smartphone k Wi-Fi.

2 Nainstalujte **aplikaci LG Sound Bar** z obchodů Google Play nebo App Store.

3 Spusťte **aplikaci LG Sound Bar** a postupujte podle instrukcí.

4 Produkt se připojí k vašemu smartphonu a můžete ho ovládat pomocí **aplikace LG Sound Bar**.

5 Připojení Sound Baru ke smartphonu pomocí Bluetooth

1 Klepněte na tlačítko **Settings** (⚙) na smartphonu a zvolte **Bluetooth**. Zapněte funkci **Bluetooth**. (○ Vypnuto > ● Zapnuto)

2 Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** (⌘). Po chvíli začne LED2 kontrolka blikat modře.

3 Vyhledejte a klepněte na LG_Speaker_SE6S_XXXX nebo název, pod kterým jste se zaregistrovali v aplikaci Google Home.

4 Pokud je výrobek připojen k chytrému telefonu prostřednictvím rozhraní **Bluetooth**, rozsvítí se všechny kontrolky LED modře.



* Umístěte zvukový panel ve vzdálenosti větší než 1 m od zařízení (např. routery, mikrovlnné trouby apod.) tak, abyste zabránili vzniku interferencí.

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.
- Google Play je obchodní značkou společnosti Google LLC.

Kým začnete zariadenie používať, pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho na budúce použitie. Ak budete potrebovať návod k pokročilým funkciám, navštívte stránku <http://www.lg.com> alebo naskenujte QR kód a stiahnite si Používateľskú príručku. Určitý obsah manuálu sa môže líšiť od vášho produktu.



A Sound bar

B Prijímač diaľkového ovládania

C Stavový LED indikátor (1)(2)(3)

D Externé zariadenie – (prehrávač diskov Blu-ray, herná konzola a pod.)

○ : Sviety / ● : Nesviety / ⦿ : Bliká

Bliká načerveno	Biele blikanie	Biela	Bliká namodro	Modrá	Biela	Biela	Fialová
Zapnuté napájanie Vypnutie	Wi-Fi je pripravená	Wi-Fi	Bluetooth pripravený	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Zariadenie sound bar pripojte k TV prijímaču pomocou optického kábla alebo kábla HDMI.

2 Ak používate externé zariadenie (napr. prijímač Set-top box, prehrávač Blu-ray, hernú konzolu atď.), pripojte ho k soundbaru alebo k televízoru pomocou kábla HDMI.

! V prípade potreby si zakúpte HDMI káble, optický kábel alebo predlžovací USB kábel na pripojenie soundbaru.

3 Používanie produktu s TV prijímačom

1 Opakovane stlačte tlačidlo **Function** kým sa kontrolky LED1 a LED2 nerozsvietia na bielo. Ak používate externé zariadenie, ktoré je pripojené k vstupu HDMI™ IN na soundbare, opakovane stlačte tlačidlo **Function** kým sa kontrolky LED1 a LED3 nerozsvietia na bielo.

2 V nastaveniach vášho TV prijímača nastavte výstupný reproduktor na možnosť [HDMI ARC], [Optický výstup] alebo [Externý reproduktor].

! Vychutnajte si lepší zvuk po bezdrôtovom pripojení LG WOWCAST (predáva sa samostatne, WTP3) k soundbaru.

4 Pripojenie produktu k vášmu smartfónu prostredníctvom Wi-Fi

1 Pripojte váš smartfón k sieti Wi-Fi.

2 Nainštalujte si aplikáciu **LG Sound Bar** z obchodu Google Play alebo App Store.

3 Spustite aplikáciu **LG Sound Bar** a postupujte podľa pokynov.

4 Produkt sa pripojí k vášmu smartfónu a môžete ho ovládať pomocou aplikácie **LG Sound Bar**.

5 Pripojenie zariadenia k vášmu smartfónu cez Bluetooth

1 V smartfóne ťuknite na tlačidlo **Nastavenia** a vyberte možnosť **Bluetooth**. Zapnite funkciu **Bluetooth**. (Vyp. > Zap.)

2 Stlačte tlačidlo **Párovať Bluetooth** . Po chvíli začne kontrolka LED2 blikáť na modro.

3 Vyhľadajte a ťuknite na zariadenie s názvom „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ alebo názvom, ktorý ste zaregistrovali v aplikácii Google Home.

4 Keď je výrobok pripojený k smartfónu prostredníctvom **Bluetooth**, všetky LED kontrolky sa rozsvietia na modro.

!

* Soundbar umiestnite vo vzdialenosti viac ako 1 m od iných zariadení (napr. od bezdrôtového smerovača, mikrovlnnej rúry atď.), aby sa zabránilo bezdrôtovému rušeniu.

- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.
- Google Play je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania zestawu i zachować ją do użytku w przyszłości.

Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych odwiedź stronę <http://www.lg.com> lub zeskanuj kod QR i pobierz instrukcję obsługi. Niektóre elementy tej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu.



- (A) Listwa głośnikowa
(B) Odbiornik pilota

- (C) Dioda LED stanu (1)(2)(3)
(D) Urządzenie zewnętrzne – (odtwarzacz Blu-ray, konsola do gier, itd.)

○ : Wł. / ● : Wył. / ☉ : Miga							
Miga światłem czerwonym	Miga na biało	Białe	Miga światłem niebieskim	Niebieskie	Białe	Białe	Fioletowa
Włączone zasilanie Wyłączenie zasilania	Sieć Wi-Fi gotowa	Wi-Fi	Bluetooth gotowy	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Podłącz listwę głośnikową do telewizora za pomocą przewodu optycznego lub przewodu HDMI.**
- Jeśli korzystasz z urządzenia zewnętrznego (np. dekodery telewizji kablowej, odtwarzacz Blu-ray, konsola do gier), podłącz je do listwy dźwiękowej lub do telewizora za pomocą kabla HDMI.
 - ! W razie potrzeby zakup kable HDMI, kabel optyczny lub przedłużacz USB do podłączenia listwy dźwiękowej.
- Korzystanie z produktu z telewizorem**
 - Naciskaj przycisk **Function** wielokrotnie, aż dioda LED1 i LED2 zaświeci na biało. Jeśli używasz urządzenia zewnętrznego podłączonego do gniazda HDMI™ IN na listwie dźwiękowej, naciskaj przycisk **Function** wielokrotnie, aż dioda LED1 i LED3 zaświeci na biało.
 - W ustawieniach telewizora wybierz wyjście głośnika [HDMI ARC], [Optyczny] lub [Głośnik zewnętrzny].
 - ! Możesz słuchać dźwięku przez bezprzewodowe podłączenie do listwy dźwiękowej urządzenia LG WOWCAST (WTP3, do zakupienia oddzielnie).
- Podłączenie produktu do smartfonu przez sieć Wi-Fi**
 - Podłącz smartfon do sieci Wi-Fi.
 - Zainstaluj aplikację **LG Sound Bar** ze Google Play lub App Store.
 - Uruchom aplikację **LG Sound Bar** i wykonaj instrukcje.
 - Produkt zostanie podłączony do smartfonu i będzie nim można sterować za pomocą aplikacji **LG Sound Bar**.
- Podłączanie urządzenia do smartfona za pomocą połączenia Bluetooth**
 - Dotknij przycisku **Settings** (Ustawienia) na smartfonie i wybierz opcję **Bluetooth**. Włącz funkcję **Bluetooth**. (Wył. > Wł.)
 - Naciśnij przycisk **Paruj przy użyciu Bluetooth** . Chwilę później dioda LED2 zamiga na niebiesko.
 - Znajdź i dotknij połączenie „LG_Speaker_SE6S_XXXX” lub nazwę zarejestrowaną w aplikacji Google Home.
 - Jeśli urządzenie jest podłączone do smartfonu za pomocą **Bluetooth**, wszystkie diody LED zaświecą na niebiesko.



- * Aby uniknąć zakłóceń bezprzewodowych, należy zachować odległość ponad 1 metra pomiędzy listwą głośnikową a urządzeniem (np. bezprzewodowym routerem, kuchenką mikrofalową itp.).

- Projekt i specyfikację mogą ulec zmianom bez powiadomienia.
- Google Play to znak towarowy firmy Google LLC.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs. și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

Pentru a vizualiza instrucțiunile caracteristicilor avansate, accesați <http://www.lg.com> sau scanați codul QR și apoi descărcați Manualul proprietarului. Anumite părți din acest manual pot fi diferite de produsul dvs.



- (A) Bară de sunet
(B) Receptor telecomandă

- (C) LED indicator de status (①②③)
(D) Dispozitiv extern - (player Blu-ray, consolă de jocuri etc.)

○ : Pornit / ● : Oprit / ◐ : Clipește

Intermitent roșu	Clipire albă	Alb	Albastru intermitent	Albastru	Alb	Alb	Violet
Pornire Oprire	Wi-Fi gata	Wi-Fi	Bluetooth pregătit	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Conectați bara de sunet la TV-ul dvs. prin intermediul unui cablu optic sau cablu HDMI.

2 Dacă utilizați un dispozitiv extern (de ex. Decodor STB, player Blu-ray, consolă de jocuri etc.), conectați-l la bara de sunet sau la televizor prin intermediul unui cablu HDMI.

! Dacă este necesar, cumpărați cabluri HDMI, un cablu optic sau un cablu de prelungire USB pentru conectare la bara de sunet.

3 Utilizarea produsului cu TV-ul dvs.

1 Apăsăți butonul **Funcție** (☰) în mod repetat până când LED1 și LED2 se aprind în alb. Dacă utilizați un dispozitiv extern conectat la HDMI™ IN de pe bara de sunet, apăsați butonul **Funcție** (☰) în mod repetat până când LED1 și LED3 se aprind în alb.

2 În setările TV-ului dvs., setați difuzorul de ieșire la [HDMI ARC], [Optic], sau [Difuzor extern].

! Bucurați-vă de sunet conectând LG WOWCAST (se vinde separat, WTP3) la soundbar wireless.

4 Conectarea produsului la telefonul dvs. inteligent prin Wi-Fi

1 Conectați telefonul dvs. inteligent la Wi-Fi.

2 Instalați **aplicația LG Sound Bar** din Google Play sau App Store.

3 Porniți **aplicația LG Sound Bar** și urmați instrucțiunile.

4 Produsul se va conecta la telefonul dvs. inteligent și dvs. puteți controla produsul cu **aplicația LG Sound Bar**.

5 Conectarea unității la telefonul dvs. inteligent prin Bluetooth

1 Atingeți butonul **Setări** (⚙️) pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. (☰ Oprit > ☑️ Pornit)

2 Apăsăți butonul **Asociere Bluetooth** (🔗). După un moment, LED2 clipește albastru.

3 Găsiți și atingeți „LG_Speaker_SE6S_XXXX” sau numele pe care l-ați înregistrat în aplicația Google Home.

4 Atunci când produsul este conectat la smartphone-ul dvs. prin **Bluetooth**, toate LED-urile se aprind în albastru.



* Păstrați bara de sunet la o distanță de 1 m de dispozitive (de ex. router wireless, cuptor cu microunde etc.) pentru a preveni interferența wireless.

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Google Play este o marcă comercială a Google LLC.

Lūdzu, pirms komplekta izmantošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai atsaucei.

Lai apskatītu paplašināto funkciju instrukcijas, apmeklējiet vietni <http://www.lg.com> vai skenējiet QR kodu un pēc tam lejupielādējiet īpašnieka rokasgrāmatu. Daļa šīs instrukcijas satura var neatbilst jūsu izstrādājumam.



- A** Sound bar skaļrunis
B Tālvadības pults uztvērējs

- C** Gaismas diodes statuss (1 2 3)
D Ārējā ierīce - (Blu-ray atskaņotājs, spēļu konsole utt.)

○ : Deg / ● : Izslēgta / ☉ : Mirgo

Mirgo sarkanā krāsā	Balts mirgojošs	Balta	Zila mirgojoša	Zila	Balta	Balta	Violeta
Ieslēgšana Izslēgt	Wi-Fi gatavs	Wi-Fi	Bluetooth gatavs	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Pievienojiet TV sound bar skaļruni, izmantojot optisko kabeli vai HDMI kabeli.

2 Ja izmantojat ārēju ierīci (piem., televizora dekodēru, Blu-ray atskaņotāju, spēļu konsoli u. c.), pievienojiet to skaņu joslai vai televizoram, izmantojot HDMI kabeli.

⚠ Ja nepieciešams, iegādājieties HDMI kabelu, optisko kabeli vai USB pagarinātāju, lai pievienotu skaņas joslu.

3 Izstrādājuma lietošana kopā ar TV

1 Vairākkārt nospiediet pogu **Funkcija** līdz gaismas diodes LED1 un LED2 iedegas baltā krāsā. Ja izmantojat ārējo ierīci, kas ir pievienota skaņas joslas HDMI™ IN atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija** līdz gaismas diodes LED1 un LED3 iedegas balti.

2 TV iestatījumos iestatiet izejas skaļruni uz [HDMI ARC], [Optiskais], vai [Ārējais skaļrunis].

⚠ Varat baudīt skaņu, savienojot LG WOWCAST (tiek pārdots atsevišķi, WTP3) ar skaņas joslu bezvadu režīmā.

4 Izstrādājuma pievienošana viedtālrunim, izmantojot Wi-Fi

1 Savienojiet viedtālruni ar Wi-Fi.

2 Instalējiet lietotni **LG Sound Bar** no Google Play vai App Store.

3 Palaidiet lietotni **LG Sound Bar** un izpildiet norādījumus.

4 Izstrādājums tiks savienots ar viedtālruni, un jūs to varat kontrolēt, izmantojot lietotni **LG Sound Bar**.

5 Ierīces pievienošana viedtālrunim, izmantojot Bluetooth

1 Viedtālrunī pieskarieties pogai **Iestatījumi** un atlasiet vienumu **Bluetooth**. Ieslēdziet **Bluetooth** funkciju. **Izslēgts**
 > **Ieslēgts**

2 Nospiediet pogu **Bluetooth savienošana pāri** . Pēc brīža LED2 mirgo zilā krāsā.

3 Atrodiet un pieskarieties vienumam "LG_Speaker_SE6S_XXXX" vai nosaukumam, kuru reģistrējāt lietotnē Google Home.

4 Ja izstrādājums ir savienots ar viedtālruni, izmantojot **Bluetooth**, visas LED iedegas zilā krāsā.



* Lai novērstu bezvadu traucējumus, turiet skaņas joslu vismaz 1 m attālumā no citām ierīcēm (piem., bezvadu maršrutētāja, mikroviļņu krāsns utt.).

- Konstrukcija un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Google Play ir Google LLC preču zīme.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį vėlesniam naudojimui. Išplėstinių funkcijų aprašymus rasti ir naudotojo vadovą atsisiųsti galite adresu <http://www.lg.com>. Tam tikra šiame vadove pateikiama informacija gali skirtis nuo jūsų prietaiso.



(A) Belaidė garso sistema

(B) Nuotolinio valdymo pultelio imtuvas

(C) Būsenos LED (1)(2)(3)

(D) Išorinis įrenginys - („Blu-ray“ leistas, žaidimų konsolė ir kt.)

○ : Dega / ● : Nedega / ☉ : Mirksi

Mirksinti raudona	Baltas mirksėjimas	Balta	Mirksinti mėlyna	Mėlyna	Balta	Balta	Violetinė
Maitinimas įjungtas Išjungta	„Wi-Fi“ pasirengęs	„Wi-Fi“	Paruošta „Bluetooth“	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Horizontalųjį garsiakalbį prie televizoriaus prijunkite optiniu kabeliu arba HDMI kabeliu.

2 Jei naudojate išorinį įrenginį (pvz. televizijos dekoderį (STB), „Blu-ray“ leistus, žaidimų konsolę ir kt.) prijunkite jį prie horizontaliojo garsiakalbio HDMI kabeliu.

! Jei reikia, įsigykite HDMI kabelius, optinį kabelį arba USB prailginimo kabelį, kad prijungtumėte horizontalųjį garsiakalbį.

3 Prietaiso naudojimas su televizoriais

1 Keletą kartų paspauskite mygtuką **Funkcijos** kol šviesos diodas1 ir šviesos diodas2 užsidegs baltai. Jei naudojate išorinį įrenginį, kuris prijungtas prie garso juostos HDMI™ IN kelis kartus paspauskite mygtuką **Funkcijos** kol šviesos diodas1 ir šviesos diodas3 užsidegs baltai.

2 Televizoriaus nustatymuose nustatykite išvesties garsiakalbį į [HDMI ARC], [Optinis] arba [Išorinis garsiakalbis].

! Galite mėgautis garsu prijungdami LG WOWCAST (įsigyjama atskirai, WTP3) prie horizontaliojo garsiakalbio.

4 Prietaiso prijungimas prie išmaniojo telefono naudojant „Wi-Fi“ ryšį

1 Prijunkite išmanųjį telefoną prie „Wi-Fi“ tinklo.

2 Iš „Google Play“ arba „App Store“ atsisiųskite ir įdiekite **programėlę „LG Sound Bar“**.

3 Paleiskite **programėlę „LG Sound Bar“** ir vykdykite instrukcijas.

4 Prietaisui prisijungus prie išmaniojo telefono, prietaisą valdyti naudodami **programėlę „LG Sound Bar“**.

5 Prietaiso prijungimas prie išmaniojo telefono naudojant Bluetooth ryšį

1 Išmaniajame telefone bakstelėkite mygtuką **Nustatymai** ir pasirinkite **Bluetooth**. Įjunkite funkciją **Bluetooth**.
(Išjungta > Įjungta)

2 Paspauskite mygtuką **Bluetooth susiejimas** . Po akimirkos šviesos diodas2 sumirksi mėlynai.

3 Raskite ir bakstelėkite „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ arba pavadinimą, kurį užregistravote programėlėje „Google Home“.

4 Kai gaminyje prijungtas prie išmaniojo telefono per **Bluetooth**, visi šviesos diodai šviečia mėlynai.



* Padėkite horizontalųjį garsiakalbį didesniu nei 1 m atstumu nuo prietaisų (pvz., belaidžio maršrutizatoriaus, mikrobangų krosnelės ir pan.), kad būtų išvengta belaidžio ryšio trukdžių.

- Išvaizda ir techninės charakteristikos gali būti keičiamos papildomai neįspėjus.
- „Google Play“ yra „Google LLC“ prekės ženklas.

Enne seadme kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edasiseks kasutamiseks alles. Juhiseid erifunktsioonide kohta vt <http://www.lg.com> või skannige QR kood allalaaditava kasutusjuhendi. Selle juhendi sisu võib osaliselt teie seadmest erineda.



- (A) Helisüsteem
(B) Kaugjuhtimise vastuvõtja

- (C) Oleku LED-märgutuli (1)(2)(3)
(D) Väline seade - (Blu-ray-mängija, mängukonsool jne)

○ : Sees / ● : Väljas / ☉ : Vilkumine

Vilkuv punane	Valge vilkumine	Valge	Vilkuv sinine	Sinine	Valge	Valge	Lilla
Sisselülitamine Toide välja	Wi-Fi valmis	Wi-Fi	Bluetooth valmis	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Ühendage helisüsteem teleriga optilise kaabli või HDMI-kaabli abil.
- Kui kasutate välist seadet (nt digiboks, Blu-ray-mängija, mängukonsool jne), ühendage seade HDMI-kaabli kaudu helisüsteemiga või teleriga.
 - ! Vajadusel ostke ribakõlari ühendamiseks HDMI-kaablid, optiline kaabel või USB-pikenduskaabel.
- Toote teleriga kasutamine
 - Vajutage korduvalt nuppu **Funktsioon** kuni LED1 ja LED2 põlevad valgena. Kui kasutate välist seadet, mis on ühendatud heliriba HDMI™ IN-ga vajutage korduvalt nuppu **Funktsioon** kuni LED1 ja LED3 põlevad valgena.
 - Seadke teleri seadistuses väljundkõlari väärtuseks [HDMI ARC], [Optiline] või [Väline kõlar].
 - ! Saate nautida heli, ühendades LG WOWCASTi (müüakse eraldi, WTP3) kõlariga juhtmevabalt.
- Toote Wi-Fi kaudu nutitelefoni ühendamine
 - Ühendage oma nutitelefoni Wi-Fi-ga.
 - Installeerige LG Sound Bar süsteem Google Play'ist või App Store'ist.
 - Käivitage LG Sound Bar rakendus ja järgige juhiseid.
 - Toode loob ühenduse teie nutitelefoni ja te saate toodet juhtida LG Sound Bar rakendusega.
- Ühendage seade Bluetoothi abil nutitelefoni
 - Toksake oma nutitelefonis nupul **Seaded** ja valige **Bluetooth**. Lülitage **Bluetooth**-funktsioon sisse. (☉ väljas > ● sees)
 - Vajutage nupule **Bluetoothiga sidumine** . Hetke pärast vilgub LED2 siniselt.
 - Leidke ja valige „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ või nimi, mille registreerisite Google Home rakenduses.
 - Kui toode on **Bluetoothiga** nutitelefoni ühendatud, põlevad kõik LEDid siniselt.



* Juhtmevabas töös häirete vältimiseks, hoidke ribakõlar seadmest (nagu juhtmevaba ruuter, mikrolaineahi jms) vähemalt 1 m kaugusel.

- Kujundust ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.
- Google Play on Google LLC kaubamärk.

Prije uporabe vašeg sustava pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za kasniju uporabu. Da biste vidjeli upute za napredne mogućnosti, posjetite stranicu <http://www.lg.com> ili skenirajte QR kôd a zatim preuzmite priručnik za uporabu. Neke stavke navedene u ovom priručniku mogu se razlikovati od onih na vašem uređaju.



(A) Soundbar zvučnik

(B) Prijamnik daljinskog upravljača

(C) Status LED lampice (1)(2)(3)

(D) Vanjski uređaj - (Blu-ray reproduktor, igraća konzola, itd.)

○ : Uključeno / ● : Isključeno / ☀ : Treperenje

Treperenje u crvenj boji	Bijelo treperenje	Bijela	Treperenje plavo	Plava	Bijela	Bijela	Ljubičasta
Uključivanje napajanja Isključeno napajanje	Wi-Fi spreman	Wi-Fi	Bluetooth spreman	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- 1 Spojite soundbar zvučnik na televizor optičkim kablom ili HDMI kablom.**
- 2** Ako koristite vanjski uređaj (npr. televizijski dekodir (STB), Blu-ray player, igraća konzola itd.), spojite ga na zvučnu traku ili TV putem HDMI kabla.
 - 1 Ako je potrebno, kupite HDMI kabele, optički kabl ili USB produžni kabl kako biste povezali komplet zvučnika.
- 3 Uporaba proizvoda s vašim televizorom**
 - 1 Pritisnite tipku **Funkcijski** (☰) više puta dok svjetlo LED1 i svjetlo LED2 ne zasvijetle bijelo. Ako koristite vanjski uređaj koji je spojen na HDMI™ IN na soundbaru, više puta pritisnite tipku **Funkcijski** (☰) dok svjetlo LED1 i svjetlo LED3 ne zasvijetle bijelo.
 - 2 U postavkama televizora postavite izlazni zvučnik na [HDMI ARC], [Optički], ili [Vanjski zvučnik].
 - 1 Možete uživati u zvuku povezivanjem LG WOWCAST (Prodaje se odvojeno, WTP3) na komplet zvučnika bežično.
- 4 Povezivanje proizvoda s pametnim telefonom putem Wi-Fi veze**
 - 1 Povežite pametni telefon na Wi-Fi vezu.
 - 2 Instalirajte **aplikaciju LG Sound Bar** s Google Play ili App Store trgovine.
 - 3 Pokrenite **aplikaciju LG Sound Bar** i slijedite upute.
 - 4 Proizvod će se povezati s vašim pametnim telefonom, a proizvodom možete upravljati pomoću **aplikacije LG Sound Bar**.
- 5 Povezivanje proizvoda s pametnim telefonom putem Bluetooth veze**
 - 1 Dodirnite gumb **Postavke** (⚙) na pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite **Bluetooth** funkciju. (☐ Isključeno > ● Uključeno)
 - 2 Pritisnite gumb **uparivanje Bluetooth** (🔗). Nakon trenutka, svjetlo LED2 treperi plavo.
 - 3 Pronađite i dodirnite „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ ili ime koje ste registrirali na aplikaciji Google Home.
 - 4 Kada je proizvod povezan s vašim pametnim telefonom putem **Bluetootha**, sve LED lampice svijetle plavo.



* Držite komplet zvučnika na više od 1 m udaljenosti od uređaja (primjerice bežični usmjerivač, mikrovalna pećnica, itd.), kako bi se spriječila bežična interferencija.

- Izvedba i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.
- Google Play je zaštitni znak Google LLC.

Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik pre nego što počnete da koristite uređaj, i da ga sačuvate za kasniju upotrebu.

Za korišćenje naprednih funkcija posetite <http://www.lg.com> ili skenirajte QR kod a zatim preuzmite Priručnik za vlasnike. Nešto od sadržaja u ovom priručniku se može razlikovati od vašeg proizvoda.



A Soundbar zvučnik

B Prijemnik za daljinski upravljač

C Statusna LED lampica (1)(2)(3)

D Spoljašnji uređaj - (blu-ray uređaj, gaming konzola itd.)

○ : Uključeno / ● : Isključeno / ☉ : Trepeće

Crveno treperenje	Belo trepeće	Belo	Plavo treperenje	Plavo	Belo	Belo	Ljubičasta
Uključeno Isključeno napajanje	Wi-Fi spreman	Wi-Fi	Bluetooth spreman	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Povežite soundbar zvučnik sa svojim TV-om putem optičkog kabla ili HDMI kabla.

2 Ako koristite vanjski uređaj (npr. TV dekodir (STB), Blu-ray plejer, konzolu za igre, itd.), povežite ga na Soundbar ili na TV preko HDMI kabla.

! Ako je potrebno, kupite kablove HDMI, optički kabl ili USB produžni kabl da biste povezali Soundbar.

3 Korišćenje proizvoda s vašim TV-om

1 Pritisnite dugme **Funkcijsko** više puta dok lampice LED1 i LED2 ne zasvetle belo. Ako koristite spoljni uređaj koji je povezan na HDMI™ IN na zvučnoj traci, pritisnite dugme **Funkcijsko** sve dok lampice LED1 i LED3 ne zasvetle belo.

2 Na postavkama TV-a, postavite izlazni zvučnik na [HDMI ARC], [Optičko], ili [Spoljašnji zvučnik].

! Možete da uživate u zvuku povezivanjem LG WOWCAST (Prodaje se odvojeno, WTP3) na soundbar zvučnika bežično.

4 Povezivanje proizvoda na vaš pametni telefon putem bežične mreže

1 Povežite svoj pametni telefon na bežičnu mrežu.

2 Instalirajte **aplikaciju LG Sound Bar** iz Google Play ili App Store.

3 Pokrenite **aplikaciju LG Sound Bar** i pratite uputstva.

4 Uređaj će se povezati s vašim pametnim telefonom i možete kontrolisati proizvod s **aplikacijom LG Sound Bar**.

5 Povezivanje uređaja na vaš pametni telefon putem Bluetooth-a

1 Dodirnite dugme **Postavke** na svom pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite funkciju **Bluetooth**. (☉ **Isključeno** > ○ **Uključeno**)

2 Pritisnite dugme **Bluetooth uparivanje** . Nakon nekog trenutka, lampica LED2 treperi plavo.

3 Pronađite i dodirnite "LG_Speaker_SE6S_XXXX" ili ime koje ste registrovali na aplikaciji Google Home.

4 Kada je proizvod povezan sa vašim pametnim telefonom preko **Bluetooth-a**, sve LED lampice svetle plavo

!

* Držite zvučni projektor dalje od uređaja (npr. bežičnog rutera, mikrotalasne pećnice itd.) najmanje 1 m radi sprečavanja smetnji kod bežičnog signala.

• Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodne najave.

• Google Play je žig korporacije Google LLC.

БЪЛГАРСКИ Монтиране и използване на продукта

Преди да използвате вашата система, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

За да прегледате инструкциите за разширените функции, посетете адрес <http://www.lg.com> или сканирайте QR кода и след това изгледете Ръководството на потребителя. Част от съдържанието в настоящото ръководство може да се различава от вашия продукт.



- (A) Звукова колона
 (B) Приемник за дистанционно управление
 (C) LED индикатор за състоянието (1)(2)(3)
 (D) Външно устройство - (Blu-ray плейър, игрова конзола и др.)

○ : Вкл. / ● : Изкл. / ◐ : Мига

Примигващо червено	Бяло примигване	Бяло	Примигващо синьо	Синьо	Бяло	Бяло	Лилаво
Включване Изключване	Wi-Fi готов	Wi-Fi	Готовност за Bluetooth	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Свържете звуковата колона към вашия телевизор чрез оптичен кабел или HDMI кабел.
- Ако използвате външно устройство (напр. телевизионен декодер (STB), Blu-ray плейър, игрова конзола и др.), свържете го към звуковата колона или към телевизора чрез HDMI кабел.
 - Ако е необходимо, закупете HDMI кабели, оптичен кабел или USB удължителен кабел, за да свържете звуковата колона.
- Използване на продукта с вашия телевизор
 - Натиснете многократно бутона **функционалния** докато светодиодите 1 и 2 светнат в бяло. Ако използвате външно устройство, което е свързано към HDMI™ IN на звуковата колона, натискайте бутона **функционалния** многократно, докато LED1 и LED3 светнат в бяло.
 - В настройките на телевизора задайте изходния високоговорител на [HDMI ARC], [Оптичен], или [Външен високоговорител].
 - Можете да се насладите на звука, като свържете LG WOWCAST (Продава се отделно, WTP3) към звуковата колона безжично.
- Свързване на продукта към вашия смартфон чрез Wi-Fi
 - Свържете вашия смартфон към Wi-Fi.
 - Инсталирайте **приложението LG Sound Bar** от Google Play или App Store.
 - Стартирайте **приложението LG Sound Bar** и следвайте инструкциите.
 - Продуктът ще се свърже с вашия смартфон и можете да управлявате продукта с **приложението LG Sound Bar**.
- Свързване на устройството към вашия смартфон чрез Bluetooth
 - Докоснете бутона **Настройки** на вашия смартфон и изберете **Bluetooth**. Включете функцията **Bluetooth**. (◐ Изкл. > ◐ Вкл.)
 - Натиснете бутона **Bluetooth сдвояване** . След миг светодиод 2 мига в синьо.
 - Намерете и докоснете „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ или името, което сте регистрирали в приложението Google Home.
 - Когато продуктът е свързан със смартфона ви чрез **Bluetooth**, всички светодиоди светват в синьо.



⊕ Дръжте звуковата колона на повече от 1 м от устройства като напр. безжичен рутер, микровълнова фурна и т.н., за да предотвратите безжични смущения.

- Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без предизвестие.
- Google Play е търговска марка на Google LLC.

МАКЕДОНСКИ Инсталирање и користење на производот

Ве молиме прочитајте го внимателно ова упатство пред да почнете да го користите вашиот уред и зачувајте го за информации во иднина.
За да ги видите упатствата за напредните можности, посетете ја <http://www.lg.com> или скенирајте го QR кодот, а потоа преземете го Упатството за корисникот. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашиот производ.



- (A) Звучник во вид на лента
(B) Приемник за далечински управувач
(C) ЛЕД за статус (1)(2)(3)
(D) Надворешен уред - (Blu-ray репродуктор, конзола за играње и сл.)

○ : Вклучено / ● : Исклучено / ◐ : Трепка

Црвена трепкање	Бело трепка	Бело	Сино трепкање	Сино	Бело	Бело	Виолетова
Вклучување Исклучување на напојување	Wi-Fi подготвен	Wi-Fi	Bluetooth е подготвен	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Поврзете го звучникот во вид на лента на вашиот ТВ преку оптички кабел или HDMI кабел.
- Ако користите надворешен уред (пр. телевизиски декодер (STB), Blu-ray плеер, конзола за игри итн.), поврзете го на лентата за звук или на телевизорот преку HDMI кабел.
 - Ако е потребно, купете HDMI кабли, оптички кабел или УСБ продолжен кабел за да го поврзете soundbar-звучникот.
- Користење на производот со вашиот ТВ
 - Притискајте го копчето **Функција** повеќепати додека ЛЕД1 и ЛЕД2 не светнат бело. Ако користите надворешен уред што е поврзан на HDMI™ IN на лентата за звук, притискајте го копчето **Функција** повеќепати додека ЛЕД1 и ЛЕД3 не засветат бело.
 - На поставките на вашиот ТВ, поставете го излезниот звучник на [HDMI ARC], [Оптички], или [Надворешен звучник].
 - Можете да уживате во звукот со безжично поврзување на LG WOWCAST (одделно се продава, WTP3) на лентата за звук.
- Поврзување на производот со вашиот pameten телефон преку Wi-Fi
 - Поврзете го вашиот pameten телефон на Wi-Fi.
 - Инсталирајте ја **апликацијата LG Sound Bar** од Google Play или од App Store.
 - Вклучете ја **апликацијата LG Sound Bar** и следете ги упатствата.
 - Производот ќе се поврзе со вашиот pameten телефон и ќе може да го контролирате производот со **апликацијата LG Sound Bar**.
- Поврзете ја единичата на вашиот pameten телефон преку Bluetooth
 - Допрете го копчето **Поставки** на вашиот pameten телефон и изберете **Bluetooth**. Вклучете ја **Bluetooth** функцијата. (**Исклучено** > **Вклучено**)
 - Притиснете го копчето **Bluetooth Спарн** . По некое време, ЛЕД2 трепка сино.
 - Најдете и допрете на "LG_Speaker_SE6S_XXXX" или на името со кое сте се регистрирале на апликацијата Google Home.
 - Кога производот е поврзан со вашиот pameten телефон преку **Bluetooth**, сите ЛЕД диоди светат сино.



* Држете го soundbar-звучникот подалеку од уредот (на пр. безжичен рутер, микробранова печка и др.) на растојание поголемо од 1 m за да спречите пречки на безжичното поврзување.

- Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходно известување.
- Google Play е заштитен знак на Google LLC.

SLOVENŠČINA Namestitev in uporaba izdelka

Pred začetkom uporabe kompleta pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo. Za ogled navodil glede naprednih nastavitvev obiščite <http://www.lg.com> ali poskenirajte kodo QR in prevzemite priročnik. Del vsebine iz tega priročnika se morda razlikuje od vašega izdelka.



- (A) Zvočniški modul
 (B) Sprejemnik daljinskega upravljalnika
 (C) Stanje LED (1)(2)(3)
 (D) Zunanja naprava - (predvajalnik Blu-ray, igralna konzola itd.)

○ : Vključena / ● : Izključena / ◐ : Utripanje

Rdeča utripa	Belo utripanje	Bela	Modra utripa	Modra	Bela	Bela	Vijolična
Vključeno izklop	Wi-Fi je pripravljen	Wi-Fi	Bluetooth pripravljen	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Zvočniški modul s svojim televizorjem povežite prek optičnega kabla ali kabla HDMI.**
- Če uporabljate zunanjo napravo (npr. sprejemnik Set-top box, predvajalnik Blu-ray, igralno konzolo itd.), jo s kablom HDMI povežite z zvočno vrstico ali televizorjem.
 - ⚠ Za priključitev zvočniškega modula po potrebi kupite kabl HDMI, optični kabl ali podaljševalni kabl USB.
- Uporaba izdelka z vašim televizorjem**
 - Večkrat pritisnete gumb **Function** (☰) dokler se indikatorja LED1 in LED2 ne prižgeta belo. Če uporabljate zunanjo napravo, ki je priključena na HDMI™ IN na zvočni vrstici, večkrat pritisnete gumb **Function** (☰) dokler se indikatorja LED1 in LED3 ne prižgeta belo.
 - V nastavitvah svojega televizorja nastavite izhodni zvočnik na [HDMI ARC], [optično] ali [zunanji zvočnik].
 - ⚠ Zvok lahko uživate tako, da LG WOWCAST (na prodaj posebej, WTP3) brezžično povežete z zvočno vrstico.
- Povezava izdelka s pametnim telefonom prek Wi-Fi**
 - Svoj pametni telefon povežite z Wi-Fi.
 - Iz trgovine Google Play ali App Store namestite **aplikacijo LG Sound Bar**.
 - Applikacijo LG Sound Bar** zaženite in sledite navodilom.
 - Izdelek se bo povezal z vašim pametnim telefonom in ga boste zdaj lahko upravljali prek **aplikacije LG Sound Bar**.
- Povezava enote s pametnim telefonom prek Bluetootha**
 - Na svojem pametnem telefonu se dotaknete gumba **Settings** (⚙) in izberite **Bluetooth**. Vključite funkcijo **Bluetooth**.
 (Off > On)
 - Pritisnite gumb **Bluetooth seznanjanje** (🔗). Čez trenutek indikator LED2 utripa modro.
 - Poiščite in se dotaknite »LG_Speaker_SE6S_XXXX« ali imena, ki ste ga registrirali v aplikaciji Google Home.
 - Ko je izdelek povezan s pametnim telefonom prek povezave **Bluetooth**, se vsi indikatorji LED prižgejo modro.



- * Zvočniški modul naj bo od drugih naprav (npr. brezžičnega usmerjevalnika, mikrovalovne pečice, itd.) oddaljen vsaj 1 m, da preprečite motnje brezžične povezave.

- Oblika in specifikacije se lahko kadarkoli in brez opozorila spremenijo.
- Google Play je blagovna znamka družbe Google LLC.

Ju lutem, lexojeni me kujdes këtë manual para se të përdorni pajisjen tuaj dhe mbajeni atë për referencë në të ardhmen.

Për të lexuar udhëzimet për karakteristikat e përparuara, vizitoni faqen: <http://www.lg.com> ose skanoni kodin "QR" dhe shkarkoni "Manualin e përdoruesit." Një pjesë e përbajtjes së këtij udhëzuesi mund të jetë e ndryshme për produktin tuaj.



- (A) Boksi horizontal
(B) Telekomanda e marrësit

- (C) Llambat LED të statusit (1)(2)(3)
(D) Pajisje të jashtme - (lexues "Blu-ray", konsol lojërash, etj.)

○ : Ndezur / ● : Fikur / ☉ : Pulsim

E kuqe pulsuese	Pulsim i bardhë	E bardhë	Blu pulsuese	Blu	E bardhë	E bardhë	Vjollcë
Ndezur Fikje	Rrjeti valor gati	Rrjeti valor (Wi-Fi)	Bluetooth-i gati	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Lidhni boks horizontal me televizorin tuaj nëpërmjet një kabloje optike ose kablos HDMI.**
- Nëse jeni duke përdorur ndonjë pajisje të jashtme (p.sh. dekoder, luajtës Blu-ray, tastierë lojërash, etj.), lidhni atë me boks horizontal ose me televizorin nëpërmjet një kabloje HDMI.
 - ! Nëse është e nevojshme, blini kablo HDMI, një kablo optike ose një kablo zgjatues USB për të lidhur boks horizontal.
- Përdorimi i produktit me televizorin tuaj**
 - Shtypni butonin e **Funksioni** (☰) në mënyrë të përsëritur derisa llamba LED1 dhe LED2 të ndizen në të bardhë. Nëse po përdorni një pajisje të jashtme që është e lidhur me HDMI™ IN në boks horizontal, shtypni butonin e **Funksioni** (☰) në mënyrë të përsëritur derisa llamba LED1 dhe LED3 të ndizen në të bardhë.
 - Në cilësimet e televizorit tuaj, caktoni modalitetin e altoparantit dalës në "[HDMI ARC]"; "[Optik]"; ose "[Altoparant i jashtëm]";
 - Mund të shijoni tinguj duke e lidhur pajisjen "LG WOWCAST" (shitet veçmas, WTP3) me boks horizontal nëpërmjet valëve.
- Lidhja e produktit me smartfonin tuaj përmes rrjetit me valë (Wi-Fi)**
 - Lidhni smartfonin me rrjetin me valë.
 - Instaloni aplikacionin "LG Sound Bar", të cilin mund ta shkarkoni nga platforma "Google Play" ose "App Store".
 - Hapni aplikacionin "LG Sound Bar" dhe ndiqni udhëzimet.
 - Produkti do të lidhet me smartfonin tuaj. Ju do të mund ta kontrolloni produktin nga aplikacioni "LG Sound Bar".
- Lidhja e njësisë me smartfonin përmes blututit**
 - Prekni butonin **Cilësimet** (⚙️) në smartfonin tuaj dhe përzgjidhni opsionin **Bluetooth**. Aktivizoni opsionin **Bluetooth**. (☰ Çaktivizuar > ● Aktivizuar)
 - Shtypni butonin e lidhjes me **Bluetooth-in Bluetooth pair** (🔗). Pas pak, llamba LED2 pulson blu.
 - Gjeni dhe prekni opsionin "LG_Speaker_SE6S_XXXX" ose emrin që regjistruat në aplikacionin "Google Home".
 - Kur produkti lidhet me smartfonin tuaj nëpërmjet **Bluetooth**, të gjitha llambat LED ndizen blu.



- * Mbajni boks horizontal dhe nënvuferin larg nga pajisja (p.sh. ruteri me valë, furra me mikrovalë, etj.) më tepër se 1 m për të parandaluar interferencën në rrjetin valor.

- Dizajni dhe specifikimet pësojnë ndryshime pa njoftim paraprak.
- "Google Play" është markë tregtare e kompanisë "Google LLC".

Prije rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe. Za pregled uputstava za napredne funkcije posjetite <http://www.lg.com> ili skenirajte QR kôd a zatim preuzmite priručnik za upotrebu. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati od onog na vašem uređaju.



(A) Soundbar zvučnik

(B) Prijemnik daljinskog upravljača

(C) Status LED lampice (1)(2)(3)

(D) Vanjski uređaj – (Blu-ray plejer, igraća konzola, itd.)

○ : Uključiti / ● : Isključeno / ◐ : Treperi

Treperi crveno	Bijelo treperi	Bijela	Treperenje plavo	Plava	Bijela	Bijela	Ljubičasta
Napajanje uključeno	Wi-Fi spreman	Wi-Fi	Bluetooth spreman	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB
Isključeno napajanje							

1 Spojite soundbar na vaš TV optičkim kablom ili HDMI kablom.

2 Ako koristite vanjski uređaj (npr. televizijski dekodir (STB), Blu-ray plejer, igraća konzola, itd.), povežite ga na soundbar ili na TV preko HDMI kabla.

ⓘ Ako je potrebno, kupite HDMI kablove, optički kabl ili USB produžni kabl za povezivanje soundbara.

3 Korištenje proizvoda s vašim TV-om

1 Pritisnite dugme **Funkcijsko** više puta dok LED1 lampica i LED2 lampica ne zasvetle belo. Ako koristite eksterni uređaj koji je povezan na HDMI™ IN na soundbaru, pritisnite dugme **Funkcijsko** sve dok LED1 lampica i LED3 lampica ne zasvetle belo.

2 Na postavkama vašeg TV-a izlazni zvučnik postavite na [HDMI ARC], [Optički], ili [Vanjski zvučnik].

ⓘ Možete uživati u zvuku povezivanjem LG WOWCAST (Prodaje se odvojeno, WTP3) na komplet zvučnika bežično.

4 Povezivanje proizvoda s vašim pametnim telefonom preko Wi-Fi veze

1 Povežite vaš pametni telefon na Wi-Fi.

2 Instalirajte **aplikaciju LG Sound Bar** sa Google Play ili App Store prodavnice.

3 Pokrenite **aplikaciju LG Sound Bar** i pratite uputstva.

4 Proizvod će se povezati s vašim pametnim telefonom i onda ga možete kontrolisati uz pomoć **aplikacije LG Sound Bar**.

5 Povezivanje proizvoda s vašim pametnim telefonom preko Bluetooth veze

1 Dodirnite dugme **Postavke** na vašem pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite **Bluetooth** funkciju. (**Isključeno** > **Uključeno**)

2 Pritisnite dugme **Uparivanje Bluetooth** . Nakon trenutka, LED2 lampica treperi plavo.

3 Pronađite i dodirnite „LG_Speaker_SE6S_XXXX“ ili ime koje ste registrirali na aplikaciji Google Home.

4 Kada je proizvod povezan s vašim pametnim telefonom putem **Bluetooth-a**, sve LED lampice svijetle plavo.



* Linijski sistem zvučnika držite podalje od uređaja (npr. bežičnog rutera, mikrovalne pećnice i sl.) više od 1 m kako biste izbjegli bežične smetnje.

- Dizajn i specifikacije mogu biti promijenjeni bez prethodne najave.
- Google Play je zaštitni znak kompanije Google LLC.

Att installera och använda produkten

Läs igenom dessa instruktioner innan produkten tas i bruk och spara dem för framtida referens.

För att se instruktionerna för avancerade funktioner, besök <http://www.lg.com> eller skanna QR-koden och ladda sedan ner användarinstruktionerna. Viss information i denna bruksanvisning kan skilja sig från din enhet.



(A) Soundbar

(B) Fjärrkontrollmottagare

(C) Status-LED (1)(2)(3)

(D) Extern enhet – (Blu-ray-spelare, spelkonsol m.m.)

○ : På / ● : Av / ⦿ : Blinkar

Blinkar rött	Vitt blinkande	Vit	Blinkar blått	Blå	Vit	Vit	Lila
Ström på Stäng av	Wi-Fi klar	Wi-Fi	Bluetooth klar	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Anslut soundbar till din tv via en optisk kabel eller en HDMI-kabel.

2 Om du använder en extern enhet (t.ex. Set-topbox STB, Blu-ray-spelare, spelkonsol osv.), anslut den till soundbaren eller till TV:n via en HDMI-kabel.

ⓘ Om det behövs, köp HDMI-kablar, en optisk kabel eller en USB-förlängningskabel för att ansluta soundbaren.

3 Använda produkten med din tv

1 Tryck på knappen **Funktion** upprepade gånger tills indikatorerna LED1 och LED2 lyser vitt. Om du använder en extern enhet som är ansluten till HDMI™ IN på soundbaren, tryck på knappen **Funktion** upprepade gånger tills indikatorerna LED1 och LED3 lyser vitt.

2 Ställ in utgångshögtalare på [HDMI ARC], [Optisk] eller [Extern högtalare] på tvns inställningar.

ⓘ Du kan njuta av ljudet genom att trådlöst ansluta LG WOWCAST (säljs separat, WTP3) till soundbaren.

4 Ansluta produkten till din smartphone via wifi

1 Anslut din smartphone till wifi.

2 Installera **LG Sound Bar-app** från Google Play eller App Store.

3 Kör **appen LG Sound Bar** och följ instruktionerna.

4 Produkten ansluts till din smartphone och du kan styra produkten med **LG Sound Bar-app**.

5 Ansluta produkten till din smartphone via Bluetooth

1 Klicka på knappen **Inställningar** på din smartphone och välj **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funktionen.
(Av > På)

2 Tryck på **Bluetooth parning** -knappen. Efter en stund blinkar LED2 blått.

3 Hitta och klicka på "LG_Speaker_SE6S_XXXX" eller namnet du registrerade i Google Home-appen.

4 När produkten är ansluten till din smartphone via **Bluetooth** lyser alla lysdioder blått.



* Håll soundbar på minst 1 m avstånd från vissa enheter (t.ex. trådlös router, mikrovågsugn osv.) i syfte att förhindra störningar på den trådlösa anslutningen.

- Konstruktion och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC.

Installation og brug af produktet

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug af lyd bjælken, og gem den til senere brug. For at se instruktionerne til avancerede funktioner, kan du besøge <http://www.lg.com> eller scanne QR-kode, og derefter downloade brugervejledningen. Noget af indholdet i denne vejledning kan muligvis variere fra din enhed.



- (A) Lydbjælke
 (B) Fjernbetjeningsmodtager
 (C) Status lysdiode (1)(2)(3)
 (D) Ekstern enhed - (Blu-ray-afspiller, spillekonsol osv.)

○ : Tændt / ● : Slukket / ◐ : Blink

Rød blinkende	Hvidt blinkende	Hvid	Blå blinker	Blå	Hvid	Hvid	Lilla
Tænd for strømmen Sluk	Wi-Fi klar	Wi-Fi	Bluetooth klar	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

- Tilslut lyd bjælken til dit tv via et optisk kabel eller et HDMI-kabel.**
- Hvis du bruger en ekstern enhed (feks. Set-top-boks (STB), Blu-ray-afspiller, spillekonsol osv.), tilslut den til lyd bjælken eller til tv'et via et HDMI-kabel.
 - ⓘ Hvis det bliver nødvendigt så køb HDMI-kabler, et optisk kabel eller et USB-forlænger kabel for at tilslutte soundbaren.
- Brug af produktet sammen med dit tv**
 - Tryk på knappen **funktion** gentagne gange, indtil lysdiode1 og lysdiode2 lyser hvidt. Hvis du bruger en ekstern enhed, der er tilsluttet til HDMI™ IN på lyd bjælken, skal du trykke på knappen **funktion** gentagne gange, indtil lysdiode1 og lysdiode3 lyser hvidt.
 - På dit TV's indstillinger skal du indstille outputhøjttaleren til [HDMI ARC], [Optisk] eller [Ekstern højttaler].
 - ⓘ Du kan nyde lyden ved at forbinde LG WOWCAST (sælges separat, WTP3) til soundbaren trådløst.
- Tilslutning af produktet til din smartphone via Wi-Fi**
 - Tilslut din smartphone til Wi-Fi.
 - Installer **appen LG Sound Bar** fra Google Play eller App Store.
 - Kør **appen LG Sound Bar** og følg instruktionerne.
 - Produktet opretter forbindelse til din smartphone, og du kan styre produktet med **LG Sound Bar-appen**.
- Tilslutning af enheden til din smartphone via Bluetooth**
 - Tryk på **indstillinger** knappen på din smartphone, og vælg **Bluetooth**. Tænd for **Bluetooth** funktionen. (◐ Sluk > ◐ Tænd)
 - Tryk på **Bluetooth-parring** -knappen. Efter et øjeblik blinker lysdiode2 blåt.
 - Find og tryk på "LG_Speaker_SE6S_XXXX", eller det navn som du har registreret i Google Home-appen.
 - Når produktet er forbundet til din smartphone via **Bluetooth**, lyser alle lysdioder blåt.



* Hold lyd bjælke 1 m væk fra enheder (fx trådløs router, mikrobølgeovn osv.), så du undgår trådløs interferens.

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- Google Play er et varemærke tilhørende Google LLC.

Vennligst les denne brukerveiledningen nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.

Se instruksjoner fra avanserte funksjoner ved å besøke <http://www.lg.com> eller skanne QR og deretter laste ned brukerveiledningen. Noe av innholdet i denne håndboken kan avvike fra ditt produkt.



(A) Lydplanke

(B) Fjernkontrollmottaker

(C) Status-LED (1)(2)(3)

(D) Ekstern enhet - (Blu-ray-spiller, spillkonsoll osv.)

○ : På / ● : Av / ◐ : Blink

Blinkende rødt	Hvitt blinkende	Hvit	Blinkende blått	Blått	Hvit	Hvit	Lilla
Strøm på Strøm av	Wi-Fi klar	Wi-Fi	Bluetooth klar	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Koble lydplanken til din TV ved å bruke en optisk kabel eller en HDMI-kabel.

2 Ved bruk av en ekstern enhet (slik som set-top-boks, Blu-ray-spiller, spillkonsoll osv.), kobler du den til lydplanken eller til TV-en ved å bruke en HDMI-kabel.

! Kjøp HDMI-kabler, en optisk kabel eller en USB-forlengelseskabel for å koble til lydplanken.

3 Når produktet brukes sammen med TV-en

1 Trykk på **Funksjon** (☰)-knappen gjentatte ganger til LED1 og LED2 lyser hvitt. Hvis du bruker en ekstern enhet som er koblet til HDMI™ IN på lydplanken, trykker du på **Funksjon** (☰)-knappen gjentatte ganger til LED1 og LED3 lyser hvitt.

2 Gå til TV-innstillingene og sett utgangshøytaleren til [HDMI ARC], [Optisk], eller [Ekstern høytaler].

! Nyt lyden ved å koble LG WOWCAST (selges separat, WTP3) til lydplanken trådløst.

4 Koble ditt produkt til din smarttelefon ved å bruke Wi-Fi-funksjonen

1 Koble din smarttelefon til Wi-Fi.

2 Installer **LG Sound Bar-appen** fra Google Play eller App Store.

3 Start **LG Sound Bar-appen** og følg instruksjonene.

4 Produktet vil koble til din smarttelefon, og du kan kontrollere produktet ved å bruke **LG Sound Bar-appen**.

5 Koble enheten til din smarttelefon ved å bruke Bluetooth-funksjonen

1 Trykk på **Innstillinger** (⚙️)-knappen på din smarttelefon og velg **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funksjonen. (☰ Av > ☑️ På)

2 Trykk på **Bluetooth paring** (🔗)-knappen. Etter et øyeblikk blinker LED2 blått.

3 Finn og trykk på "LG_Speaker_SE6S_XXXX" eller navnet du registrerte i Google Home-appen.

4 Når produktet er koblet til smarttelefonen din via **Bluetooth**, lyser alle lysdioder blått.



* Hold lydplanken over 1 m unna enheten (f.eks. trådløse ruter, mikrobløgeovn, osv.) for å forhindre trådløs interferens.

- Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.
- Google Play er et varemerke for Google LLC.

Tuotteen käyttäminen ja asentaminen

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Ks. lisätietoja lisätoiminnoista käymällä osoitteessa <http://www.lg.com> tai skannaamalla QR-koodin ja lataamalla Omistajan käyttöohjekirjan. Osa tämän oppaan ohjeista voi olla erilaisia laitteesi kohdalla.



(A) Sound bar

(B) Kauko-ohjaimen vastaanotin

(C) Tilaledi (1)(2)(3)

(D) Ulkoinen laite - (Blu-ray soitin, pelikonsoli, jne.)

○ : Päällä / ● : Pois päältä / ☀ : Vilkkuvalo

Punainen vilkkuminen	Valkoinen vilkkuu	Valkoinen	Sinistä vilkuntaa	Sininen	Valkoinen	Valkoinen	Violetti
Virta päällä Virta pois	Wi-Fi valmis	Wi-Fi	Bluetooth valmis	Bluetooth	OPTICAL / HDMI ARC	HDMI IN	USB

1 Yhdistä sound bar televisioon optisella kaapelilla tai HDMI-kaapelilla.

2 Jos käytät ulkoista laitetta (esim. Digisovitin, Blu-ray soitinta, pelikonsolia, jne.), yhdistä se soundbariin tai televisioon HDMI-kaapelilla.

! Hanki tarvittaessa HDMI-kaapeleita, optinen kaapeli tai USB-jatkokaapeli soundbarin liittämistä varten.

3 Tuotteen käyttäminen televisiosi kanssa

1 Paina **Toiminto** (☰) -painiketta toistuvasti, kunnes LED1 ja LED2 palavat valkoisina. Jos käytät ulkoista laitetta, joka on kytketty äänipalkin HDMI™ IN-liitäntään paina **Toiminto** (☰) -painiketta toistuvasti, kunnes LED1 ja LED3 palavat valkoisina.

2 Aseta TV:si asetuksista ulostulokaiutin [HDMI ARC], [Optinen] tai [Ulkoinen kaiutin].

! Voit nauttia äänistä yhdistämällä LG WOWCAST:in (Myydään erikseen, WTP3) sound bariin langattomasti.

4 Tuotteen yhdistäminen älypuhelimeen Wi-Fi- välityksellä

1 Yhdistä älypuhelimesi Wi-Fiin.

2 Asenna **LG Sound Bar -sovellus** Google Playsta tai App Storesta.

3 Käynnistä **LG Sound Bar -sovellus** ja seuraa ohjeita.

4 Tuote yhdistyy älypuhelimesi ja voit ohjata sitä **LG Sound Bar -sovelluksella**.

5 Tuotteen yhdistäminen älypuhelimeen Bluetoothin välityksellä

1 Napauta **Asetukset** (⚙️) -painiketta älypuhelimestasi ja valitse **Bluetooth**. Käynnistä **Bluetooth**-toiminto.

(☰ **Pois päältä** > ☰ **Päällä**)

2 Paina **Bluetooth-yhdistäminen** (🔗) -painiketta. Hetken kuluttua LED2 vilkkuu sinisenä.

3 Etsi ja napauta "LG_Speaker_SE6S_XXXX" tai nimeä, jonka rekisteröit Google Home -sovelluksessa.

4 Kun tuote on yhdistetty älypuhelimeen **Bluetoothilla**, kaikki LEDit palavat sinisenä.



* Pidä äänipalkki etäällä vähintään 1 metrin etäisyydellä laitteista (esim. langaton reititin, mikroaaltouuni jne.) häiriöiden välttämiseksi.

- Pidätämme oikeuden mallin ja rakenteen teknisiin muutoksiin ilman erillistä ilmoitusta.
- Google Play on Google LLC:n tavaramerkki.

ENGLISH

Specification

Power consumption

- Refer to the main label.
- Networked standby: 2.0 W

AC adapter

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Manufacturer: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
- Input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Output: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2.61 A

Dimensions (W x H x D): Approx. 800.0 mm x 63.0 mm x 131.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 100 W RMS

How to deactivate the wireless network connection(s).

Press and hold the **Power** (⏻) button for 3 seconds or longer to turn off the product.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

DEUTSCH

Technische Daten

Leistungs-Aufnahme

- Siehe Hauptetikett.
- Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb: 2,0 W

AC-Netzadapter

- Modell: MS-Z2610R230-065E0-P
- Hersteller: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
- Eingang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Ausgang: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Abmessungen (B x H x T): Ca. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Stromversorgung über USB: 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Verstärker (Mittlere Gesamt-Ausgangsleistung): 100 W RMS

So deaktivieren Sie die Drahtlos-Verbindung(en) ins WLAN.

Die Taste **Ein/Aus** (⏻) 3 Sekunden lang oder länger gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software

Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu erhalten, besuchen Sie bitte <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com.

Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Consommation électrique

- Référez-vous à l'étiquette principale
- Veille en réseau : 2,0 W

Adaptateur AC

- Modèle: MS-Z2610R230-065E0-P
- Fabricant: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
- Entrée: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Sortie: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensions (L x H x P): Env. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Alimentation électrique par Bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificateur (puissance de sortie RMS totale): 100 W RMS

Comment désactiver la(les) connexion(s) du réseau sans fil.

Maintenir enfoncé le bouton **Marche/Arrêt** (⏻) au moins pendant 3 secondes pour éteindre le produit.

Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

NEDERLANDS

Specificatie

Stroomverbruik

- Raadpleeg het hoofdlabel.
- Netwerk standby: 2,0 W

AC-adapter

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Fabrikant: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
- Ingang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Uitgang: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Afmetingen (B x H x D): Ongeveer 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

USB-busvoeding: 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Versterker (Totale Vermogen RMS Uitgang): 100 W RMS

Hoe de draadloze netwerkverbinding(en) deactiveren.

De **Aan/uit** (⏻)-knop 3 seconden of langer indrukken om het product uit te schakelen.

Informatiebericht over Open Source-software

Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightkennisgevingen en andere relevante documenten, bezoek <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kostprijs van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com.

Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt

voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Consumo energetico

- Vedere l'etichetta principale.
- Collegato alla rete in stand-by: 2,0 W

Adattatore CA


- Modello: MS-Z2610R230-065E0-P
- Produttore: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Ingresso: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Uscita: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensioni (L x A x P): Appross. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Alimentazione energia Bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificatore (potenza in uscita RMS totale): 100 W RMS

Come disattivare le connessioni di rete mobile.

Premere e tenere premuto il pulsante di **Accensione**  per 3 secondi o più per spegnere il prodotto.

Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visitare <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).

Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

ESPAÑOL

Especificaciones

Consumo de Energía

- Refiérase a la etiqueta principal.
- Apagado en Reposo STB: 2,0 W

Adaptador de CA


- Modelo: MS-Z2610R230-065E0-P
- Fabricante: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Entrada: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Salida: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensiones (An x Al x F): Aprox. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Suministro de Alimentación de Bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificador (Potencia de salida RMS total): 100 W RMS

Cómo desactivar las conexiones a redes inalámbricas.

Mantenga pulsado el botón **Encendido/Apagado**  durante 3 segundos o más para apagar el producto.

Información del aviso de software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas que tengan las obligaciones de revelar un código fuente, que esté contenido en este producto, y para acceder a todos los términos sobre licencia referidos, así como a los avisos sobre copyright y otros documentos relevantes, por favor, visite <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics también le proporcionará código abierto en CD-ROM por un importe que cubre los gastos de su distribución (como el soporte, el envío y la manipulación) previa solicitud por

correo electrónico a opensource@lge.com.

Esta oferta es válida para cualquier persona en posesión de esta información durante un periodo de tres años después del último envío de este producto.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προδιαγραφές

Κατανάλωση ισχύος

- Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.
- Δικτυωμένη λειτουργία αναμονής: 2,0 W

Μετασχηματιστής AC

- Μοντέλο: MS-Z2610R230-065E0-P
- Κατασκευαστής: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.

• Είσοδος: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz


• Έξοδος: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Διαστάσεις (Π x Υ x Β): Περίπου. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Παροχή ρεύματος δίαυλου (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Ενισχυτής (Συνολική ισχύος εξόδου RMS): 100 W RMS

Τρόπος απενεργοποίησης των συνδέσεων ασύρματου δικτύου.

Κρατήστε πατημένο το κουμπί **Λειτουργίας**  για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα

Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοικτού κώδικα που έχουν την υποχρέωση να αποκαλύπτουν τον πηγαίο κώδικα ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν και για την πρόσβαση σε όλους τους αναφερόμενους όρους αδειών χρήσης, στις σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων και σε άλλα σχετικά έγγραφα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://opensource.lge.com>.

Η LG Electronics θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοιχτής πηγής σε μορφή CD-ROM έναντι χρέωσης που θα καλύπτει τα έξοδα της διανομής (όπως το κόστος των πολυμέσων, της αποστολής και της διαχείρισης), κατόπιν αιτήματος μέσω email στη διεύθυνση opensource@lge.com.

Η προσφορά ισχύει για όλους τους παραλήπτες αυτής της πληροφορίας και για περίοδο τριών ετών από την τελευταία μας αποστολή αυτού του προϊόντος.

PORTUGUÊS

Especificação

Consumo de energia

- Consulte a etiqueta principal.
- Modo Standby em rede: 2,0 W

Adaptador CA

- Modelo: MS-Z2610R230-065E0-P
- Fabricante: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Entrada: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Saída: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensões (L x A x P): Aprox. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Fornecimento de Energia do Barramento (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificador (Potência Total de saída RMS): 100 W RMS

Como desativar a(s) ligação(ões) da rede sem fios.

Prima continuamente o botão **Ligar/Desligar** (🔌) durante 3 ou mais segundos para desligar o produto.

Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL, e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte, que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor e outros documentos relevantes, visite <https://opensource.lge.com>. A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto em CD-ROM mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição (como o custo do suporte, transporte e processamento), a pedido por e-mail para opensource@lge.com. Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

MAGYAR

Általános

Energia fogyasztás

- Lásd a típusábrán.
- Hálózati készenlét: 2,0 W

Hálózati adapter

- Típus: MS-Z2610R230-065E0-P
- Gyártó: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
- Bemenet: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Kimenet: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Méreték (szél. x mag. x mélys.): Kb. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Busz tápfeszültsége (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Erősítő (Teljes RMS Kimeneti teljesítmény): 100 W RMS

Hogyan lehet kikapcsolni a vezeték nélküli hálózati kapcsolókat.

Bekapcsolás (🔌) gomb megnyomása legalább 3 másodpercig a termék kikapcsolásához.

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

A forráskód GPL, LGPL, MPL és egyéb, a termékben található forráskód közzétételére kötelező nyílt forráskódú licenc alatti beszerzéséhez, valamint az összes hivatkozott licencfeltétel, szerzői jogi közlemény és egyéb vonatkozó dokumentum megtekintéséhez látogasson el a következő oldalra: <https://opensource.lge.com>.

Az LG Electronics a vonatkozó költségeknek megfelelő összegért (az adathordozó, a szállítás és a kezelés költségei) CD-ROM-on is biztosítani tudja Önnek a nyílt forráskódot, ha írásos kérelmet küld az opensource@lge.com e-mail-címre.

Ez az ajánlat a termék utolsó szállítását követő három évig érvényes bárki számára, aki megkapja ezt az információt.

ČESKY

Specifikace

Spotřeba elektrické energie

- Viz hlavní štítek.
- Síťový pohotovostní režim: 2,0 W

AC adaptér

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
 - Výrobce: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
 - Vstup: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
 - Výstup: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A
- Rozměry (D x V x Š): Přibližně 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Napájení sběrnice (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Zesilovač (celkový výstupní výkon RMS): 100 W RMS

Jak deaktivovat připojení k bezdrátové síti.

Stiskněte a podržte tlačítko **Power** (🔌) na 3 sekundy, čímž produkt vypnete.

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Chcete-li získat zdrojový kód pod licencemi GPL, LGPL, MPL a dalšími open source licencemi, pro které platí povinnost zveřejňovat zdrojový kód, který je součástí tohoto produktu, a získat přístup ke všem uvedeným licenčním podmínkám, oznámením o autorských právech a dalším příslušným dokumentům, navštivte stránky <https://opensource.lge.com>. Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zasláné e-mailem na adresu opensource@lge.com.

Tato nabídka platí pro kohokoli, kdo obdrží tyto informace, a to po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu.

SLOVENČINA

Technické údaje

Spotřeba energie

- Informácie nájdete na hlavnom štítku.
- Sieťová pohotovostná: 2,0 W

Sieťový adaptér

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Výrobca: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO, LTD.
- Vstup: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Výstup: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Rozmery (Š x V x H): Približne 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Napájacie napätie zbernice (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Zosilňovač (celkový výstupný výkon RMS): 100 W RMS

Deaktivácia bezdrôtového sieťového pripojenia.

Stlačením a podržaním tlačidla **Power** (🔌) na 3 sekundy alebo dlhšie produkt vypnete.

Informácie o softvéri typu Open Source

Ak chcete získať zdrojový kód, ktorý sa poskytuje na základe licencie GPL, LGPL, MPL a ďalších licencií typu Open Source (s otvoreným zdrojovým kódom), ktoré majú povinnosť zverejniť zdrojový kód, a ktorý je obsiahnutý v tomto produkte, a ak chcete získať prístup ku všetkým uvedeným licenčným podmienkam, oznámeniam o autorských právach a ďalším relevantným dokumentom, navštívte webovú lokalitu <https://opensource.lge.com>.

Spoločnosť LG Electronics vám tiež poskytne kód otvoreného zdroja na disku CD-ROM za poplatok, ktorý bude pokrývať náklady na takúto distribúciu (ako sú náklady na médiá, doručenie a manipuláciu), a to na základe e-mailovej žiadosti odoslanej na opensource@lge.com.

Táto ponuka platí pre každého, komu bola táto informácia doručená, po dobu troch rokov od posledného odoslania tohto produktu.

POLSKI

Specyfikacje

Pobór mocy

- Patrzący gówna etykieta.
- Gotowość sieciowa: 2,0 W

Zasilacz sieciowy

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Producent: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Wejście: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Wyjście: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Wymiary (S x W x G): Około 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm
Zasilanie interfejsu (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Wzmocniacz (Całkowita moc wyjściowa RMS): 100 W RMS

Jak wyłączyć połączenia sieci bezprzewodowej.

Naciśnij i przytrzymaj Przycisk **Power** (🔌) (Zasilanie) przez co najmniej 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Informacja dotycząca oprogramowania open source

Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source, które mają obowiązek ujawniać kod źródłowy oraz aby uzyskać dostęp do wszystkich warunków wymienionych w licencji, informacji o prawach autorskich oraz innych istotnych dokumentów, należy odwiedzić stronę <https://opensource.lge.com>.

Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego na CD-ROM za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji (jak koszty nośnika, transportu i przechowania) po przesłaniu prośby na adres opensource@lge.com. Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzyma tę informację przez okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu.

ROMÂNĂ

Specificație

Consum de curent

- Consuțtați eticheta privitoare la alimentare.
- Stand-by rețea: 2,0 W

Adaptor CA

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Producător: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Intrare: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Ieșire: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensiuni (L x l x D): Aprox. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Alimentare curent bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificator (energie totală ieșire RMS): 100 W RMS

Dezactivarea conexiunii (conexiunilor) la rețeaua wireless.

Țineți apăsat butonul **Alimentare** (🔌) timp de 3 secunde sau mai mult pentru a opri produsul.

Informații de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus, notificările privind drepturile de autor și alte documente relevante, vă rugăm să vizitați <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics va oferi și codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuții (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport și de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

LATVIEŠU

Tehniskie parametri

Enerģijas patēriņš

- Skatiet galveno etiķeti.

- Tikla gaidstāve: 2,0 W

Mainstrāvas adapters

- Modelis: MS-Z2610R230-065E0-P
- Ražotājs: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Ievade: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Izvade: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Izmēri (P x A x Dz): Aptuveni 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Kopnes barošanas avots (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Pastiprinātājs (kopējā RMS iezējas jauda): 100 W RMS

Kā deaktivēt bezvadu tīkla savienojumu (-s).

Nospiediet un turiet **barošanas pogu** (🔌) uz 3 sekundēm vai ilgāk, lai izslēgtu izstrādājumu.

Atvērtā pirmkoda programmatūras informācija

Lai iegūtu avota kodu saskaņā ar GPL, LGPL, MPL un citām atvērtā pirmkoda licencēm, kurām ir pienākums atklāt šajā produktā esošo avota kodu un piekļūt visiem minētajiem licences noteikumiem, paziņojumiem par autoritētibām un citiem atbilstošiem dokumentiem, lūdz, apmeklējiet vietni <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics izsniedz atklāto pirmkodu arī kompaktdiskā, iekasējot par to šāda izplatīšanas veida izmaksām atbilstošu maksu (datu nesēja, tā apstrādes un piegādes izmaksas); lai saņemtu kodu, tas jāpieprasa pa e-pastu opensource@lge.com. Šis piedāvājums ir derīgs ikvienam, kurš saņem šo informāciju trīs gadus pēc mūsu pēdējā šī produkta nosūtīšanas.

LIETUVIŲ K.

Specifikacijos

Enerģijos sąnaudos

- Žr. pagrindinę etiketę.
- Budejimo režimas: 2,0 W

Kintamosios srovės adapteris

- Modelis: MS-Z2610R230-065E0-P
- Gamintojas: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Jėjimas: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Išvestis: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Matmenys (ilgis x aukštis x plotis): apytikslis 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Magistralės maitinimas (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Stiprintuvas (bendra efektinė išėjimo galia): 100 W RMS

Kaip išjungti belaidžio tinklo ryšį (-ius).

Norėdami išjungti prietaisą, palaiykite paspaudę mygtuką

Maitinimas (🔌) 3 sekundes arba ilgiau.

Informacija apie atvirojo kodo programinės įrangos naudojimą

Norėdami gauti šaltinio kodą pagal GPL, LGPL, MPL ir kitas atvirojo kodo licencijas, kurios įpareigotos atskleisti šiame gaminyje esantį šaltinio kodą ir susipažinti su visomis nurodytomis licencijos sąlygomis, pranešimais apie autorių teises ir kitais susijusiais dokumentais, apsilankykite <https://opensource.lge.com>.

„LGE Electronics“ pateiks atvirąjį kodą CD-ROM laikmenoje sumokėjus atitinkamas išlaidas padengiantį mokestį (laikmenos, siuntimo ir kt. išlaidos) ir paštu pateikus prašymą opensource@lge.com.

Šis pasiūlymas galioja visiems, gavusiems šią informaciją, trejus metus po paskutinio šio gaminio išsiuntimo.


EESTI

Tehnilised andmed


Võimsustarve

- Vaadake nimiandmete silti.
- Võrgühendusega ooterežiim: 2,0 W

Toiteadapter


- Mudel: MS-Z2610R230-065E0-P
- Tootja: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Sisend: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Väljund: 23 V  2,61 A

Mõõtmed (L x K x S): ligikaudne 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Pordi toide (USB): 5 V  500 mA

Võimendi (Kogu ruutkeskmine väljundvõimsus-RMS): 100 W RMS

Kuidas deaktiveerida juhtmevaba võrgu ühendus(ed).

Toote väljalülitamiseks hoidke **toitenuppu**  üle 3 sekundi.

Teave avatud lähtekoodiga tarkvara märkuse kohta

Selles tootes olevate GPL, LGPL, MPL ja muude lähtekoodi avaldamise kohustusega vabataarkvaralitsentside alusel lähtekoodi saamiseks ning ligipääsuks kõigile viidatud litsentsitingimustele, autoriõiguste teadetele ja muudele asjakohastele dokumentidele külastage palun veebisaiti <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics pakub teile avatud lähtekoodi CD-plaadil hinnaga, mis katab selle levitamisega seotud kulud, nagu andmekandja kulud, tarnimise ja käsitsemise kulud, ning mille saate tellida, saates e-kirja aadressile opensource@lge.com.

See pakumine kehtib kõigile, kellele see teave edastati, kolm aastat pärast selle toote viimast tarnimist.


HRVATSKI

Specifikacije


Potrošnja el. energije

- Pogledajte glavnu naljepnicu.
- Stanje mirovanja na mreži: 2,0 W

AC adapter


- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Proizvođač: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Ulaz: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Izlaz: 23 V  2,61 A

Dimenzije (Š x V x D): Pribl. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Napajanje preko USB-a (tzv. bus power supply): 5 V  500 mA

Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 100 W RMS

Kako deaktivirati vezu(e) s bežičnom mrežom.

Pritisnite i zadržite gumb za **Napajanje**  3 sekunde ili dulje da biste isključili proizvod.

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za dobivanje izvornog koda prema licencama GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kod koji se nalazi u ovom proizvodu i za pristup svim navedenim uvjetima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda na CD ROM-u uz određenu naknadu troškova za medij, dostavu i obradu narudžbe. Pišite nam na opensource@lge.com.

Ova je ponuda valjana za svakoga tko te podatke primi u razdoblju od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.


SRPSKI

Specifikacije


Potrošnja električne energije

- Pogledajte na glavnoj nalepnici.
- Stanje pripravnosti na mreži: 2,0 W

Adapter za naizmeničnu struju


- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Proizvođač: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Ulaz: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Izlaz: 23 V  2,61 A

Dimenzije (Š x V x D): Približno 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Napajanje magistrale (USB): 5 V  500 mA

Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 100 W RMS

Kako deaktivirati vezu(e) s bežičnom mrežom.

Pritisnite dugme **Paljenje**  na 3 sekunde ili duže za gašenje proizvoda.

Napomena sa informacijama o softveru otvorenog koda

Da biste dobili izvorni kôd za GPL, LGPL, MPL i ostale licence otvorenog koda koje imaju obavezu da prikažu izvorni kôd, a koje ovaj proizvod sadrži i da biste pristupili svim navedenim licencnim uslovima, obaveštenjima o autorskim pravima i ostalim relevantnim dokumentima, posetite stranicu <https://opensource.lge.com>.

Kompanija LG Electronics takođe pruža mogućnost slanja izvornog koda na CD-ROM-u, pod uslovom da pokrijete te troškove (koji obuhvataju cenu medija i troškove slanja i isporuke), za šta je neophodno da pošaljete zahtev kompaniji LG Electronics na e-adresu: opensource@lge.com.

Ova poruka važi za sve koji su upoznati sa ovom informacijom tri godine od naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

БЪЛГАРСКИ

Спецификации


Консумация на електроенергия

- Вижте основния етикет.
- Мрежов режим на готовност: 2,0 W


AC адаптер

- Модел: MS-Z2610R230-065E0-P
- Производител: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.

• Вход: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz


• Изход: 23 V  2,61 A

Размери (Ш x В x Д): Прибл. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Захранване от шина (USB): 5 V  500 mA

Усилвател (обща RMS изходна мощност): 100 W RMS

Как да деактивирате връзката(ите) с безжичната мрежа.

Задръжте бутон за **захранване**  за 3 секунди или повече, за да изключите продукта.

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, които имат задължения да разкриват изходния код, който се съдържа в този продукт, и за достъп до всички посочени лицензионни условия, бележки за авторски права и други съответни документи, посетете адрес: <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получи поръчка

за това по имейл на адрес: opensource@lge.com. Тази оферта е валидна за всеки, който получи тази информация за период от три години след последната ни пратка на този продукт.

МАКЕДОНСКИ

Карактеристики

Потрошувачка на струја

- Погледнете ја етикетата.
- Вмрежена состојба на подготвеност: 2,0 W

AC адаптер за наизменична струја

- Модел: MS-Z2610R230-065E0-P
- Производител: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.


- Влез: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Излез: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Димензии (Ш x В x Д): Приближно 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Напојување преку бус (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Засилувач (Вкупна RMS излезна моќност): 100 W RMS

Како да деактивирате безжично мрежно поврзување(а).

Притиснете го и задржете го **копчето Напојување**  3 секунди или подолго да го исклучите производот.

Известување за софтвер со отворен код

За да го добиете изворниот код согласно GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен код со кои постои обврска за разоткривање на изворниот код содржан во производот и за пристап до сите споменати услови на лиценцата, известувања за авторски права и други релевантни документи, одете на <https://opensource.lge.com>.

LGE исто така ќе ви овозможи слободен код на CD-ROM за цена која ги покрива трошоците за таквото доставување (како на пр. трошоци за медиумот, пратката и манипулативни трошоци) по барање преку е-пошта на opensource@lge.com.

Понудава има важност во период од три години по нашата последна испорака во врска со производот за секој што ги добива информациите.

SLOVENŠČINA

Specifikacije

Poraba energije

- Glejte glavno nalepko.
- Stanje pripravljenosti z omrežjem: 2,0 W

Adapter za izmenični tok


- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Proizvajalec: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Vhod: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Izhod: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Mere (Š x V x G): Pribl. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Napajanje vodila (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Ojačevalac (skupna RMS izhodna moč): 100 W RMS

Kako onemogočite brezžično(-e) omrežno(-e) povezavo(-e).

Izdelek izklopite, tako da **gumb za izklop**  pritisnete in zadržite za 3 sekunde ali več.

Informacije o obvestilu o odprtokodni programski opremi

Za pridobitev izvorne kode v skladu z GPL, LGPL, MPL in drugimi odprtokodnimi licencami, ki so obvezane razkriti izvorno kodo,

ki jo vsebuje ta izdelek, ter za dostop do vseh navedenih licenčnih pogojev, obvestil o avtorskih pravicah in drugih veljavnih dokumentov obiščite spletno mesto <https://opensource.lge.com>. LG Electronics vam odprto kodo zagotovi tudi na CD-ROM-u na zahtevo preko elektronske pošte na [naslov opensource@lge.com](mailto:naslvoopensource@lge.com) ob plačilu zneska, ki pokriva stroške tovrstne distribucije (kot so stroški nosilca, pošiljanja in obdelave).

Ta ponudba je veljavna za vsakega prejemnika teh informacij za obdobje treh let od zadnjega pošiljanja tega izdelka.

SHQP

Specifikime

Konsumi i energjisë.

- Referojuni etiketës kryesore.
- Gatishmëria e rrjetit: 2,0 W

Përshtatës i rrymës alternative

- Modeli: MS-Z2610R230-065E0-P
- Prodhuesi: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Burimi në hyrje: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Burimi në dalje: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Përmasat (Gj x L x Th): Afërsisht: 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Furnizimi i rrymës (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplifikator (Fuqi dalje RMS në total): 100 W RMS

Si të çaktivizoni lidhjen ose lidhjet me rrjetin me valë (wireless)

Shtypni dhe mbani shtypur **butonin e fikjes/ndezjes "Power"**  për 3 sekonda ose më shumë, për ta fikur produktin.

Njoftim për softuerin me burim të hapur

Për të marrë kodin e burimit nën GPL, LGPL, MPL dhe licenca të tjera me burim të hapur që kanë detyrim për të zbuluar kodin e burimit që ndodhet në këtë produkt, dhe për të aksesuar të gjitha kushtet e referuara të licencës, njoftimet për të drejtën e autorit dhe dokumentet e tjera përkatëse, ju lutemi vizitoni faqen <https://opensource.lge.com>.

"LG Electronics" do t'ju ofrojë po ashtu kodin me burim të hapur në një CD-ROM me një tarifë që mbulon koston e kryerjes së një shpërndarje të tillë (si p.sh. kostoja e materialit, transportit dhe administrimit) pas kërkesë me email në opensource@lge.com. Kjo ofertë është e vlefshme për këdo që merr këtë informacion për një periudhë prej tre vjetësh nga dërgesa jonë e fundit e këtij produkti.

BOSANSKI

Specifikacije

Potrošnja struje

- Pogledajte glavnu naljepnicu.
- Umreženi režim pripravnosti: 2,0 W

Adapter naizmjenične struje


- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Proizvođač: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Ulaz: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Izlaz: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimenzije (Š x V x D): Približno 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Napajanje putem sabirnice (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 100 W RMS

Kako deaktivirati bežične mrežne veze.

Pritisnite i zadržite dugme za **Napajanje**  u trajanju od

3 sekunde ili duže da biste isključili proizvod.

Informacije o obavijesti o softveru otvorenog koda

Za dobivanje izvornog koda pod GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kôd sadržan u ovom proizvodu, te za pristup svim navedenim uslovima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite <https://opensource.lge.com>. LG Electronics će vam također osigurati i otvoreni izvorni kôd na CD-ROM za naplatu koja pokriva trošak provođenja takve distribucije (kao što je trošak medija, otprema i rukovanje) nakon e-mail zahtjeva na adresu opensource@lge.com.

Ova ponuda važi za svakoga ko je primio ove informacije u periodu od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

SVENSKA

Specifikation

Strömförbrukning

- Se huvudetiketten.
- Nätverks-standbyläge: 2,0 W

Strömadapter

- Modell: MS-Z2610R230-065E0-P
- Tillverkare: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Ingång: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Utgång: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensioner (B x H x D): Cirka 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Busström (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Forstärker (total utgående RMS-ström): 100 W RMS

Hur du inaktiverar den/de trådlösa nätverks-anslutningen/anslutningarna.

Tryck in **strömbrytaren** (⏻) i minst 3 sekunder för att stänga av produkten

Information om programvara med öppen källkod

Besök webbplatsen <https://opensource.lge.com> för att hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som har skyldigheten att avslöja källkoden som ingår för den här produkten och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor, upphovsrättsmeddelanden och andra relevanta dokument.

LG Electronics tillhandahåller även open source-kod till dig på CD-ROM till en kostnad som täcker utgifterna för att utföra sådan distribution (såsom kostnad för media, transport och hantering) efter e-postbegäran till opensource@lge.com.

Detta erbjudande gäller år för alla personer som erhållit denna information under en tidsperiod om tre år från det datum på vilket du inköpte produkten.

DANSK

Specifikation

Strømförbrug

- Se mærkat vedr. strømforsyning.
- Netværksstandby: 2,0 W

AC adapter (Vekselstrømsadapter)

- Model: MS-Z2610R230-065E0-P
- Producent: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Input: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Output: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Mål (B x H x D): Approx. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Bus-strømforsyning (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Forstærker (Total RMS udgangseffekt): 100 W RMS

Sådan deaktiveres trådløse(e) netværksforbindelse(r).

Hold **Tænd/sluk** (⏻) knappen nede i 3 sekunder eller længere for at slukke for produktet.

Oplysninger om Open Source-softwaremeddelelse

Du kan hente kildekoden til GPL, LGPL, MPL og andre open source-licenser, der er forpligtede til at videregive kildekoden, som findes i dette produkt, og tilgå alle omtalte licensbetingelser, meddelelser om ophavsret og andre relevante dokumenter på <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics vil ligeledes tilbyde dig den åbne kildekode på en CD-ROM imod et gebyr, der dækker omkostningerne ved at udføre sådan en distribution (som f.eks. udgifter til medier, forsendelse og ekspedition). Send en forespørgsel til opensource@lge.com.

Dette tilbud gælder for alle, der har modtaget disse oplysninger, i en periode på tre år efter vores sidste forsendelse af dette produkt.

NORSK

Spesifikasjoner

Strømförbruk

- Se hovedetiketten.
- Nettverk-standby: 2,0 W

Strömadapter

- Modell: MS-Z2610R230-065E0-P
- Produsent: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Inngang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Utgang: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Dimensjoner (B x H x D): Ca. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Buss-strømforsyning (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Forsterker (total RMS-utgangseffekt): 100 W RMS

Deaktivering av trådløse(e) nettverkstilkobling(er).

Hold av **På** (⏻)-knappen i 3 sekunder eller lenger for å slå produktet av.

Melding med informasjon om programvare med åpen kildekode

Besøk <https://opensource.lge.com> for å motta kildekoden under GPL, LGPL, MPL og andre lisenser for åpen kildekode med krav om å offentliggjøre kildekode, som dette produktet inneholder, og for å få tilgang til alle lisensvilkår, notiser om opphavsrett og andre relevante dokumenter det er henvisning til.

LG Electronics vil også gi deg åpen kildekode på CD-ROM mot å få dekket distribusjonskostnadene (som utgifter til medier, frakt og ekspedisjon). Send en forespørgsel til opensource@lge.com. Tilbudet er gyldig for enhver som innehar denne informasjonen i tre år etter vår siste forsendelse av dette produktet.

SUOMI

Tekniset tiedot


Virran kulutus

- Katso tyypikkilvestä.
- Verkotettu valmiustila: 2,0 W

AC-adapteri

- Malli: MS-Z2610R230-065E0-P
- Valmistaja: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.
- Tulovirta: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Lähtö: 23 V $\overline{\text{---}}$ 2,61 A

Mitat (L x K x S): N. 800,0 mm x 63,0 mm x 131,0 mm

Väylävirran teho (USB): 5 V  500 mA
Vahvistin (RMS-kokonaislähtöteho): 100 W RMS

Kuinka ottaa langattomat yhteydet pois käytöstä.

Sammuta laite pitämällä **Virta**  -painiketta painettuna vähintään 3 sekuntia.

Avoimen lähdekoodin ohjelmiston ilmoitustiedot

Voit hankkia lähdekoodin GPL-, LGPL-, MPL- ja muiden avoimien lähdekoodien käyttöoikeudet, joilla on velvollisuus luovuttaa tässä tuotteessa oleva lähdekoodi, ja pääsy kaikkiin viitattuihin käyttöoikeusehtoihin, tekijänoikeusilmoituksiin ja muihin asiaankuuluviin asiakirjoihin osoitteesta <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics voi toimittaa lähdekoodin CD-levyllä. Tästä palvelusta veloitetaan toimituskustannukset (tietovälineen hinta sekä toimitus- ja käsittelykulut). Pyynnön voi lähettää sähköpostitse osoitteeseen opensource@lge.com.

Tämä tarjous on voimassa kaikille, jotka saavat tämän tiedon kolme (3) vuotta siitä päivästä alkaen, kun olemme toimittaneet viimeisen kyseisen mallisen tuotteen.



ENGLISH Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi SOUND BAR is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

The use of the 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz band (if applicable) is restricted to indoor use only. This restriction exists in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Northern Ireland (UK(NI)), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Türkiye (TR) and Norway (NO).

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	9 dBm
2412 to 2472 MHz	20 dBm
5180 to 5320 MHz	23 dBm
5500 to 5700 MHz	23 dBm

DEUTSCH Konformitätserklärung

LG Electronics erklärt hiermit, dass die Funkgeräte des Typs Wi-Fi SOUNDBAR der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Die Frequenzbänder 5150 - 5350 MHz und 5945 - 6425 MHz dürfen (falls zutreffend) nur im Innenbereich benutzt werden.

Diese Einschränkung besteht in Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechien (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Türkei (TR) und Norwegen (NO).

Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 bis 2480 MHz	9 dBm
2412 bis 2472 MHz	20 dBm
5180 bis 5320 MHz	23 dBm
5500 bis 5700 MHz	23 dBm

FRANÇAIS Déclaration de conformité

Par la présente, LG Electronics déclare que l'équipement radio de type Barre de son Wi-Fi est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

L'utilisation des bandes de 5 150 à 5 350 MHz et de 5 945 à 6 425 MHz (le cas échéant) est uniquement restreinte à une utilisation en intérieur. Cette restriction existe en Belgique (BE), Bulgarie (BG), République Tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovaquie (SK), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Irlande du Nord (UK (NI)), Suisse (CH), Islande (IS), Liechtenstein (LI), Turquie (TR) et Norvège (NO).

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Bandes de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	9 dBm
2412 à 2472 MHz	20 dBm
5180 à 5320 MHz	23 dBm
5500 à 5700 MHz	23 dBm

NEDERLANDS Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat de draadloze toestellen type Wi-Fi SOUNDBAR voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Het gebruik van de 5150 - 5350 MHz- en 5945 - 6425 MHz-band (indien van toepassing) is alleen toegestaan voor gebruik binnenshuis. Deze beperking geldt voor België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Noord-Ierland (UK(NI)), Zwitserland (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Turkije (TR) en Noorwegen (NO).

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	9 dBm
2412 tot 2472 MHz	20 dBm
5180 tot 5320 MHz	23 dBm
5500 tot 5700 MHz	23 dBm

ITALIANO Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SOUND BAR Wi-Fi è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

L'utilizzo della banda 5150 - 5350 MHz e della banda 5945 - 6425 MHz (se applicabile) è limitato al solo impiego domestico. La presente restrizione esiste in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Irlanda del Nord (UK(NI)), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Turchia (TR) e Norvegia (NO).

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (massima)
2402 - 2480 MHz	9 dBm
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5180 - 5320 MHz	23 dBm
5500 - 5700 MHz	23 dBm

ESPAÑOL Declaración de Conformidad

Por la presente, LG Electronics declara que la BARRA DE SONIDO Wi-Fi cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

El uso de las bandas de 5150-5350 MHz y de 5945-6425 MHz (en su caso) está limitado exclusivamente al uso en interiores.

Esta restricción existe en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Irlanda del Norte (UK(NI)), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI), Turquía (TR) y Noruega (NO).

Para consideración del usuario, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el equipo y el cuerpo.

Rango de frecuencia	Potencia de salida (Max.)
2402 a 2480 MHz	9 dBm
2412 a 2472 MHz	20 dBm
5180 a 5320 MHz	23 dBm
5500 a 5700 MHz	23 dBm

ΕΛΛΗΝΙΚΑ Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η LG Electronics δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός της Wi-Fi ηχοπαράρας συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Η χρήση της ζώνης 5150 - 5350 MHz και 5945 - 6425 MHz (εάν υπάρχει) περιορίζεται μόνο σε εσωτερική χρήση. Αυτός ο περιορισμός ισχύει σε Βέλγιο (BE), Βουλγαρία (BG), Δημοκρατία της Τσεχίας (CZ), Δανία (DK), Γερμανία (DE), Εσθονία (EE), Ιρλανδία (IE), Ελλάδα (EL), Ισπανία (ES), Γαλλία (FR), Κροατία (HR), Ιταλία (IT), Κύπρος (CY), Λετονία (LV), Λιθουανία (LT), Λουξεμβούργο (LU), Ουγγαρία (HU), Μάλτα (MT),

Ολλανδία (NL), Αυστρία (AT), Πολωνία (PL), Πορτογαλία (PT), Ρουμανία (RO), Σλοβενία (SI), Σλοβακία (SK), Φινλανδία (FI), Σουηδία (SE), Βόρεια Ιρλανδία (UK(NI)), Ελβετία (CH), Ισπανία (IS), Λιχτενστάιν (LI), Τουρκία (TR) και Νορβηγία (NO).

Να ληφθεί υπόψη από τη χρήση ότι η παρούσα συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της συσκευής και του ανθρώπινου σώματος.

Εύρος συχνοτήτων	Ρεύμα εξόδου (Μέγιστο)
2402 έως 2480 MHz	9 dBm
2412 έως 2472 MHz	20 dBm
5180 έως 5320 MHz	23 dBm
5500 έως 5700 MHz	23 dBm

PORTUGUÊS Declaração de conformidade

Por este meio, a LG Electronics declara que o equipamento de rádio Barra de Som Wi-Fi está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade EU encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

A utilização da banda 5150 - 5350 MHz e 5945 - 6425 MHz (se aplicável) está restrita apenas a utilização interior. Esta restrição existe na Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países-Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO) Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Irlanda do Norte (UK (NI)), Suíça (CH), Islândia (IS), Liechtenstein (LI), Turquia (TR) e Noruega (NO). Para a consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Intervalo de frequência	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	9 dBm
2412 a 2472 MHz	20 dBm
5180 a 5320 MHz	23 dBm
5500 a 5700 MHz	23 dBm

MAGYAR Megfelelőségi nyilatkozat

Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy a Wi-Fi SOUND BAR(Wi-Fi HANGSZÓRÓ) típusú rádiós felszerelés megfelel a 2014/53/UE számú irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Az 5150–5350 MHz és az 5945–6425 MHz sáv (ha elérhető) használata csak beltéri használatra korlátozódik. Ez a korlátozás Belgiumban (BE), Bulgáriában (BG), a Cseh Köztársaságban (CZ), Dániában (DK), Németországban (DE), Észtországban (EE), Írországban (IE), Görögországban (EL), Spanyolországban (ES), Franciaországban (FR), Horvátországban (HR), Olaszországban (IT), Cipruson (CY), Lettországban (LV), Litvániában (LT), Luxemburgban (LU), Magyarországon (HU), Máltán (MT), Hollandiában (NL), Ausztriában (AT), Lengyelországban (PL), Portugáliában (PT), Romániában (RO), Szlovéniában (SI), Szlovákiában (SK), Finnországban (FI), Svédországban (SE), Észak-Írországban (UK(NI)), Svájcban (CH), Izlandon (IS), Liechtensteinben (LI), Törökországban (TR) és Norvégiában (NO)

érvényes.

Figyelmeztetés: a készülék üzembehelyezésekor és működtetésekor legalább 20 cm-es távolságnak kell lennie a készülék és a test között.

Frekvenciataromány	Kimenő teljesítmény (Max.)
2402 - 2480 MHz	9 dBm
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5180 - 5320 MHz	23 dBm
5500 - 5700 MHz	23 dBm

ČESKY Prohlášení o shodě

LG Electronics tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Wi-Fi Sound Bar odpovídá Směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Použití pásma 5150 - 5350 MHz a 5945 - 6425 MHz (je-li k dispozici) je omezeno pouze na použití v interiéru. Toto omezení platí pro: Belgie (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Německo (DE), Estonsko (EE), Irsko (IE), Řecko (EL), Španělsko (ES), Francie (FR), Chorvatsko (HR), Itálie (IT), Kypr (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Lucembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT), Polsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Finsko (FI), Švédsko (SE), Severní Irsko (UK(NI)), Švýcarsko (CH), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI), Turecko (TR) a Norsko (NO). Vezměte prosím na vědomí, že vzdálenost mezi tímto zařízením a osobami by neměla být menší než 20 cm.

Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (max.)
2402 až 2480 MHz	9 dBm
2412 až 2472 MHz	20 dBm
5180 až 5320 MHz	23 dBm
5500 až 5700 MHz	23 dBm

SLOVENČINA Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Wi-Fi SOUND BAR(ZVUKOVÝ PANEL WI-FI) je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Použitie pásma 5150 - 5350 MHz a 5945 - 6425 MHz (ak je k dispozícii) je obmedzené len na interier. Obmedzenie platí pre: Belgicko (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Nemecko (DE), Estónsko (EE), Írsko (IE), Grécko (EL), Španielsko (ES), Francúzsko (FR), Chorvátsko (HR), Taliansko (IT), Cyprus (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Luxembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Holandsko (NL), Rakúsko (AT), Poľsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Fínsko (FI), Švédsko (SE), Severné Írsko (UK(NI)), Švajčiarsko (CH), Island (IS), Lichtenštajnsko (LI), Turecko (TR) a Nórsko (NO). Vzhľadom na používateľa, je toto zariadenie potrebné inštalovať a obsluhovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a telom.

Frekvenčný rozsah	Výstupný výkon (Max.)
2402 až 2480 MHz	9 dBm
2412 až 2472 MHz	20 dBm
5180 až 5320 MHz	23 dBm
5500 až 5700 MHz	23 dBm

POLSKI Deklaracja zgodności

Firma LG Electronics niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu Wi-Fi SOUND BAR(LISTWA GŁOŚNIKOWA Z OBSŁUGĄ WI-FI) jest zgodne z wymogami Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Korzystanie z pasma częstotliwości 5150–5350 MHz i 5945–6425 MHz (jeśli dotyczy) jest ograniczone tylko do użytku w pomieszczeniach. Ograniczenie to występuje w Belgii (BE), Bułgarii (BG), Republice Czeskiej (CZ), Danii (DK), Niemczech (DE), Estonii (EE), Irlandii (IE), Grecji (EL), Hiszpanii (ES), Francji (FR), Chorwacji (HR), we Włoszech (IT), na Cyprze (CY), na Łotwie (LV), na Litwie (LT), w Luksemburgu (LU), na Węgrzech (HU), na Malcie (MT), w Holandii (NL), Austrii (AT), Polsce (PL), Portugalii (PT), Rumunii (RO), Słowenii (SI), Słowacji (SK), Finlandii (FI), Szwecji (SE), Irlandii Północnej (UK(NI)), Szwajcarii (CH), na Islandii (IS), w Liechtensteinie (LI), Turcji (TR) i Norwegii (NO).

Urządzenie to powinno zostać zainstalowane oraz użytkowane w odległości, co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	9 dBm
2412 do 2472 MHz	20 dBm
5180 do 5320 MHz	23 dBm
5500 do 5700 MHz	23 dBm

ROMÂNĂ Declarație de conformitate

Prin urmare, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip BARĂ DE SUNET Wi-Fi, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Utilizarea benzii de 5150 - 5350 MHz și a celei de 5945 - 6425 MHz (dacă este cazul) este restricționată doar la interior. Aceste restricții există în: Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republica Cehă (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Olanda (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Irlanda de Nord (UK(NI)), Elveția (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Turcia (TR) și Norvegia (NO).

Pentru atenționarea utilizatorului, acest dispozitiv trebuie să fie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Gamă de frecvențe	Puterea de ieșire (Max.)
2402 la 2480 MHz	9 dBm
2412 la 2472 MHz	20 dBm
5180 la 5320 MHz	23 dBm
5500 la 5700 MHz	23 dBm

LATVIEŠU Atbilstības deklarācija

Ar šo LG Electronics paziņo, ka radioaparātūra Wi-Fi SOUND BAR SKAĻRUNIS atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā adresē:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Joslu 5150–5350 MHz un 5945–6425 MHz (ja piemērojams) var izmantot tikai iekšējās. Šis ierobežojums pastāv Beļģijā (BE),

Bulgārijā (BG), Čehijā (CZ), Dānijā (DK), Vācijā (DE), Igaunijā (EE), Īrijā (IE), Grieķijā (EL), Spānijā (ES), Francijā (FR), Horvātijā (HR), Itālijā (IT), Kiprā (CY), Latvijā (LV), Lietuvā (LT), Luksemburgā (LU), Ungārijā (HU), Maltā (MT), Nīderlandē (NL), Austrijā (AT), Polijā (PL), Portugālē (PT), Rumānijā (RO), Slovēnijā (SI), Slovēnijā (SK), Somijā (FI), Zviedrijā (SE), Ziemeļīrijā (UK(NI)), Šveicē (CH), Islandē (IS), Lihtenšteinā (LI), Turcijā (TR) un Norvēģijā (NO).

Lietotāju ievēribai: šī ierīce uzstādāma un lietojama, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un ķermeni.

Frekvenču diapazons	Izjējas jauda (Maks.)
2402 līdz 2480 MHz	9 dBm
2412 līdz 2472 MHz	20 dBm
5180 līdz 5320 MHz	23 dBm
5500 līdz 5700 MHz	23 dBm

LIETUVIŲ K. Atitikties deklaracija

„LG Electronics“ patvirtina, kad „Wi-Fi garso sistema“ radijo įrangos tipas atitinka Europos Sąjungos direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

5150–5350 MHz ir 5945–6425 MHz dažnių juostos (jei taikoma) skirtos naudoti tik patalpose. Šis apribojimas taikomas Belgijoje (BE), Bulgarijoje (BG), Čekijos Respublikoje (CZ), Danijoje (DK), Vokietijoje (DE), Estijoje (EE), Airijoje (IE), Graikijoje (EL), Ispanijoje (ES), Prancūzijoje (FR), Kroatijoje (HR), Italijoje (IT), Kipre (CY), Latvijoje (LV), Lietuvoje (LT), Liuksemburge (LU), Vengrijoje (HU), Maltoje (MT), Nyderlanduose (NL), Austrijoje (AT), Lenkijoje (PL), Portugalijoje (PT), Rumunijoje (RO), Slovėnijoje (SI), Slovakijoje (SK), Suomijoje (FI), Švedijoje (SE), Šiaurės Airijoje (UK (NI)), Šveicarijoje (CH), Islandijoje (IS), Lichtenšteine (LI), Turkijoje (TR) ir Norvegijoje (NO).

Naudotojo dėmesui: šis prietaisas turi būti montuojamas ir eksploatuojamas ne arčiau nei 20 cm atstumu tarp prietaiso ir žmogaus.

Dažnių diapazonas	Išėjimo galia (maks.)
2402 – 2480 MHz	9 dBm
2412 – 2472 MHz	20 dBm
5180 – 5320 MHz	23 dBm
5500 – 5700 MHz	23 dBm

EESTI Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab LG Electronics, et raadiovarustuse tüüp Wi-Fi heliribakõlar on vastavuses 2014/53/EL direktiiviga. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on leitav alljärgneval veebiaadressil:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

5150 - 5350 MHz ja 5945 - 6425 MHz sagedusala (vajaduse korral) kasutamise on piiratud ainult siseruumides kasutamiseks. See piirang kehtib Belgias (BE), Bulgaarias (BG), Tšehhi Vabariigis (CZ), Taanis (DK), Saksamaal (DE), Eestis (EE), Iirimaa (IE), Kreekas (EL), Hispaanias (ES), Prantsusmaal (FR), Horvaatias (HR), Itaalias (IT), Kiproset (CY), Lätis (LV), Leedus (LT), Luksemburgis (LU), Ungaris (HU), Maltal (MT), Madalmaades (NL), Austrias (AT), Poolas (PL), Portugalis (PT), Rumeenias (RO), Sloveenias (SI), Slovakkias (SK), Soomes (FI), Rootsis (SE), Põhja-Iirimaa (UK(NI)), Šveitsis (CH), Islandil (IS), Liechtensteinis (LI), Türgis (TR) ja Norras (NO).

Kasutatja peab arvestama sellega, et seade tuleb paigaldada ning

седа виб касутада аинут виисл, кус сеадме ја кеа вахе ле жээ вэхемалт 20 см.

Sagedusala	Väljundvõimsus (Max)
2402 kuni 2480 MHz	9 dBm
2412 kuni 2472 MHz	20 dBm
5180 kuni 5320 MHz	23 dBm
5500 kuni 5700 MHz	23 dBm

HRVATSKI Izjava o sukladnosti

Ovime, LG Electronics izjavljuje da je radijska oprema tipa Wi-Fi MODUL ZVUČNIKA sukladna direktivi 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o sukladnosti je dostupan na sljedećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Uporaba frekvencijskog pojasa od 5150 - 5350 MHz i 5945 - 6425 MHz (ako je primjenjivo) ograničena je samo na unutarnju uporabu. Ovo ograničenje postoji u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Republici Češkoj (CZ), Danskoj (DK), Njemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španjolskoj (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Cipru (CY), Latviji (LV), Litvi (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Nizozemskoj (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugalu (PT), Rumunjskoj (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Sjevernoj Irskoj (UK[NI]), Švicarskoj (CH), Islandu (IS), Lihtenštajnu (LI), Turskoj (TR) i Norveškoj (NO).

Korisnik treba biti svjestan da se uređaj treba postaviti i upotrebljavati s minimalnom udaljenosti od 20 cm od tijela.

Raspon frekvencije	Izlazna snaga (maks.)
2402 do 2480 MHz	9 dBm
2412 do 2472 MHz	20 dBm
5180 do 5320 MHz	23 dBm
5500 do 5700 MHz	23 dBm

SRPSKI Izjava o saobraznosti

Kompanija LG Electronics ovim izjavljuje da je radio oprema tipa Wi-Fi SOUND BAR(BEŽIČNI SOUNDBAR SISTEM) u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst izjave o usklađenosti sa EU dostupan je na sledećoj adresi na internetu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Upotreba frekvencijskog pojasa 5150 - 5350 MHz i 5945 - 6425 MHz (ako je primenjivo) je ograničeno na upotrebu u zatvorenom prostoru. Ovo ograničenje postoji u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Republici Češkoj (CZ), Danskoj (DK), Nemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španiji (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), na Cipru (CY), u Letoniji (LV), Litvaniji (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), na Malti (MT), u Holandiji (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugaliji (PT), Rumuniji (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Severnoj Irskoj (UK(NI)), Švajcarskoj (CH), na Islandu (IS), u Lihtenštajnu (L), Turskoj (TR) i Norveškoj (NO).

Korisniku na znanje, ovaj uređaj trebalo bi ugraditi i njime rukovati uz minimalnu udaljenost od 20 cm između uređaja i tela.

Opseg frekvencije	Izlazna snaga (maksimalno)
Od 2402 do 2480 MHz	9 dBm
Od 2412 do 2472 MHz	20 dBm
Od 5180 do 5320 MHz	23 dBm
Od 5500 do 5700 MHz	23 dBm

БЪЛГАРСКИ Декларация за съответствие

C настоящото LG Electronics декларира, че радио оборудването от тип Wi-Fi ЗВУКОВА КОЛОНА съответства на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС се предлага на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Използването на радиочестотната лента 5150 - 5350 MHz и 5945 - 6425 MHz (ако е приложимо) е ограничено само до употреба на закрито. Това ограничение съществува в Белгия (BE), България (BG), Чехия (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Естония (EE), Ирландия (IE), Гърция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хърватия (HR), Италия (IT), Кипър (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Унгария (HU), Малта (MT), Нидерландия (NL), Австрия (AT), Полша (PL), Португалия (PT), Румъния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финландия (FI), Швеция (SE), Северна Ирландия (UK(NI)), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенщайн (LI), Турция (TR) и Норвегия (NO).

За информация на потребителя това изделие трябва да бъде инсталирано и да работи на минимално отстояние от 20 cm между изделието и тялото.

Обхват на честотата	Исходна мощ (Максимум)
2402 до 2480 MHz	9 dBm
2412 до 2472 MHz	20 dBm
5180 до 5320 MHz	23 dBm
5500 до 5700 MHz	23 dBm

МАКЕДОНСКИ Изјава за сообразност

Со ова, LG Electronics изјавува дека радио опремата од типот Wi-Fi Sound Bar-звучен систем е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Употребата на опсезите 5150 - 5350 MHz и 5945 - 6425 MHz (ако е применливо) е ограничена само за внатрешна употреба. Овие ограничувања постојат во Белгија (BE), Бугарија (BG), Република Чешка (CZ), Данска (DK), Германија (DE), Естонија (EE), Ирска (IE), Грција (EL), Шпанија (ES), Франција (FR), Хрватска (HR), Италија (IT), Кипар (CY), Летонија (LV), Литванија (LT), Луксембург (LU), Унгария (HU), Малта (MT), Холандија (NL), Австрија (AT), Полска (PL), Португалија (PT), Романија (RO), Словенија (SI), Словачка (SK), Финска (FI), Шведска (SE), Северна Ирска (UK(NI)), Швајцарија (CH), Исланд (IS), Лихтенштајн (LI), Турција (TR) и Норвешка (NO). Корисникот треба да земе предвид дека овој уред треба да се постави и да се работи со него со минимално растојание од 20 cm помеѓу уредот и телото.

Фреквентен опсег	Излезна моќност (Макс.)
2402 до 2480 MHz	9 dBm
2412 до 2472 MHz	20 dBm
5180 до 5320 MHz	23 dBm
5500 до 5700 MHz	23 dBm

SLOVENŠČINA Izjava o skladnosti

S tem LG Electronics izjavlja, da je vrsta radijske opreme Wi-Fi SOUND BAR (ZVOČNA VRSTICA WI-FI) v skladu z Direktivo 2014/53 / EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Uporaba frekvenčnega pasu 5150 do 5350 MHz in 5945 do 6425 MHz (če se uporablja) je omejena samo na uporabo v notranjih prostorih. Ta omejitev velja za Belgijo (BE), Bolgarijo (BG), Češko republiko (CZ), Dansko (DK), Nemčijo (DE), Estonijo (EE), Irsko (IE), Grčijo (EL), Španijo (ES), Francijo (FR), Hrvaško (HR), Italijo (IT), Ciper (CY), Latvijo (LV), Litvo (LT), Luksemburg (LU), Madžarsko (HU), Malto (MT), Nizozemsko (NL), Avstrijo (AT), Poljsko (PL), Portugalsko (PT), Romunijo (RO), Slovenijo (SI), Slovaško (SK), Finsko (FI), Švedsko (SE), Severno Irsko (UK(NI)), Švico (CH), Islandijo (IS), Lihtenštajn (LI), Turčijo (TR) in Norveško (NO).

Kar se tiče uporabnika, je napravo potrebno namestiti in uporabljati z minimalno razdaljo 20 cm med napravo in telesom.

Frekvenčno območje	Izhodna moč (maks.)
2402 do 2480 MHz	9 dBm
2412 do 2472 MHz	20 dBm
5180 do 5320 MHz	23 dBm
5500 do 5700 MHz	23 dBm

SHQP Deklarata e Konformitetit

Me anë të këtij dokumenti, LG Electronics deklaroi se pajisja e radios e llojit SOUND BAR Wi-Fi është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Tekstin e plotë të deklaratës së konformitetit të BE-së mund ta gjeni në adresën e mëposhtme të internetit:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Përdorimi i brezit të frekuencave 5150 - 5350 MHz dhe 5945 - 6425 MHz (nëse zbatohet) kufizohet vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Ky kufizim ekziston në Belgjikë (BE), Bullgari (BG), Republikën Çeke (CZ), Danimarkë (DK), Gjermani (DE), Estoni (EE), Irlandë (IE), Greqi (EL), Spanjë (ES), Francë (FR), Kroaci (HR), Itali (IT), Qipro (CY), Letoni (LV), Lituan (LT), Luksemburg (LU), Hungari (HU), Maltë (MT), Holandë (NL), Austri (AT), Poloni (PL), Portugali (PT), Ruman (RO), Sloveni (SI), Sllovaki (SK), Finlandë (FI), Suedi (SE), Irlandën e Veriut (UK(NI)), Žvicër (CH), Islandë (IS), Lihtenshtajn (LI), Turqi (TR) dhe Norvegji (NO). Mbani parasysh se kjo pajisje duhet të instalohet dhe përdoret në një distancë minimale 20 cm nga trupi i përdoruesit.

Gama e frekuencës	Fuqia dalëse (Maksimum)
2402 deri në 2480 MHz	9 dBm
2412 deri në 2472 MHz	20 dBm
5180 deri në 5320 MHz	23 dBm
5500 deri në 5700 MHz	23 dBm

BOSANSKI Izjava o usklađenosti

"LG Electronics" ovim putem izjavljuje da je radio oprema tipa Wi-Fi SOUND BAR u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst Izjave o usklađenosti EU je dostupan na sljedećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Upotreba pojasa 5150 - 5350 MHz i 5945 - 6425 MHz (ako je primjenjivo) ograničena je samo na upotrebu u

zatvorenom prostoru. Ovo ograničenje postoji u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Republici Češkoj (CZ), Danskoj (DK), Njemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španiji (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Kipru (CY), Letoniji (LV), Litvaniji (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Holandiji (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugaliji (PT), Rumuniji (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Sjevernoj Irskoj (UK(NI)), Švicarskoj (CH), Islandu (IS), Lihtenštajnu (LI), Turskoj (TR) i Norveškoj (NO). Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj bi trebalo instalirati i rukovati sa minimalnim rastojanjem između uređaja i tijela od 20 cm.

Opseg frekvencije	Izlazna snaga (maks.)
2402 do 2480 MHz	9 dBm
2412 do 2472 MHz	20 dBm
5180 do 5320 MHz	23 dBm
5500 do 5700 MHz	23 dBm

SVENSKA Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar LG Electronics att radioutrustningstypen Wi-Fi SOUND BAR överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Användningen av 5150-5350 MHz och 5945-6425 MHz bandet (om tillämplig) är begränsad till inomhusbruk. Denna begränsning existerar i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjeckiska Republiken (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Turkiet (TR) och Norge (NO).

Av hänsyn till användaren bör denna enhet installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan enheten och kroppen.

Frekvensomfång	Uteffekt (Max.)
2402 till 2480 MHz	9 dBm
2412 till 2472 MHz	20 dBm
5180 till 5320 MHz	23 dBm
5500 till 5700 MHz	23 dBm

DANSK Overensstemmelseserklæring

Hermed, LG Elektronik erklærer, at radio udstyrstype Wi-Fi lydbr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Brug af 5150 - 5350 MHz og 5945 - 6425 MHz (hvis relevant) er begrænset til indendørs brug. Denne begrænsning gælder i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjekkiet (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grækenland (EL), Spanien (ES), Frankrig (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Letland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Holland (NL), Østtyskland (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumænien (RO), Slovenien (SI), Slovakiet (SK), Finland (FI), Sverige (SE),

Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Tyrkiet (TR) og Norge (NO).

Af hensyntagen til brugeren, skal denne enhed installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og kroppen.

Frekvensområde	Udgangseffekt (maks.)
2402 til 2480 MHz	9 dBm
2412 til 2472 MHz	20 dBm
5180 til 5320 MHz	23 dBm
5500 til 5700 MHz	23 dBm

NORSK Samsvarserklæring

Herved erklærer LG Electronics at radioutstyrstypen WiFi-LYDPLANKE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig hos følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Bruk av 5150 - 5350 MHz- og 5945 - 6425 MHz-båndet (hvis aktuelt) er begrenset til innendørs bruk. Denne begrensningen finnes i Belgia (BE), Bulgaria (BG), Tsjekkia (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Hellas (EL), Spania (ES), Frankrike (FR), Kroatia (HR), Italia (IT), Kypros (CY), Latvia (LV), Litauen (LT), Luxembourg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Østerrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Nord-Irland (UK(NI)), Sveits (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Tyrkia (TR) og Norge (NO).

Av hensyn til brukeren, må denne enheten installeres og kjøres ved en avstand på min. 20 cm mellom enheten og kroppen.

Frekvensområde	Utgangseffekt (maks.)
2402 - 2480 MHz	9 dBm
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5180 - 5320 MHz	23 dBm
5500 - 5700 MHz	23 dBm

SUOMI Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten LG Electronics ilmoittaa, että Wi-Fi SOUND BAR -tyyppinen radiolaitte on yhdenmukainen direktiivin 2014/53/EU kanssa. Tämän EU-yhdenmukaisuusjulistuksen koko teksti löytyy seuraavasta Internet-osoitteesta.

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

5 150 - 5 350 Mhz ja 5 945 - 6 425 Mhz taajuuksien käyttö (tarvittaessa) on rajoitettu vain sisätalokäyttöön. Tämä rajoitus on havaittu Belgia (BE), Bulgaria (BG), Tšekin tasavalta (CZ), Tanska (DK), Saksa (DE), Viro (EE), Irlanti (IE), Kreikka (EL), Espanja (ES), Ranska (FR), Kroatia (HR), Italia (IT), Kypros (CY), Latvia (LV), Liettua (LT), Luxemburg (LU), Unkari (HU), Malta (MT), Alankomaat (NL), Itävalta (AT), Puola (PL), Portugali (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Suomi (FI), Ruotsi (SE), Pohjois-Irlanti (UK(NI)), Sveitsi (CH), Islanti (IS), Liechtenstein (LI), Turkki (TR) ja Norja (NO).

Tämä laite tulee asentaa ja sitä käyttää vähintään 20 cm etäisyydellä kehostasi.

Taajuusalue	Lähtöteho (maks.)
2402 - 2480 MHz	9 dBm
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5180 - 5320 MHz	23 dBm
5500 - 5700 MHz	23 dBm



LIVRETS
& NOTICES



FR
Cet appareil,
son cordon,
ses accessoires et piles
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !